

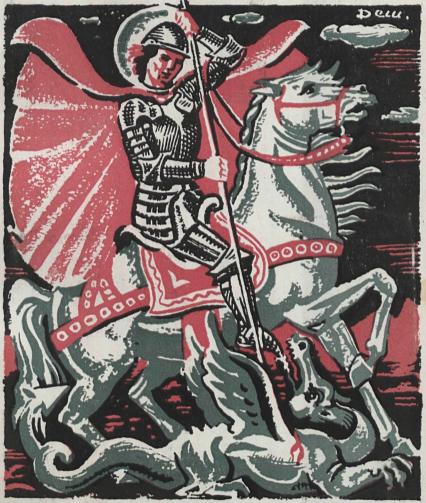


BIBLIOTECA CENTRALA UNIVERSITAȚII BUCUREȘTI

nº Curent 580 + H Format m nº Inventor 64655 Anul 1984 Sectia Deposit in Raftul GRIFFITH BELBIN-SANDA MATEIU

ENGLISH BOOK

9. 143/937 FOR THE FIRST YEAR



EDITURA CARTEA ROMÂNEASCA BUCUREȘTI

From 23.922

METODA MAUD GRIFFITHS-BELBIN SANDA I. MATEIU

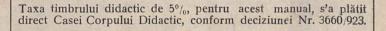
ENGLISH BOOK

FOR

THE FIRST YEAR

EDIŢIA VI-a

Revizultă conform programei oficiale. Aprobată de Onor. Ministerul Instrucțiunii cu No. 1013 din 31 Mai 1935



S5949



CONTROL 1973



BIBLIOTECA UN MIVERDITARA
BUCURE, PI
Cota 68074
Inventar 64655

Rehllo2

B.C.U. Bucuresti

Unrifundant investment and ob hindayat



C64655

CUVÂNT INAINTE PENTRU EDIȚIA VI-a

Mai curând decât mă așteptam, ediția VI-a — adică a II-a după complecta refacere a manualelor conform noii programe analitice — a trebuit pusă sub tipar. Cu toate că au mai apărut și alte manuale — seria mea a fost singura până acum 3 ani — totuși, pe terenul de concurență didactică, aceste manuale au învins. Mulțumesc călduros tuturor acelora, ce au ținut să-mi comunice aprecierile lor măgulitoare. Am primit corespondență din numeroase mici orașe de provincie, unde nici nu credeam că există catedre de Engleză. Simptomul e îmbucurător. Limba aceasta quasi-universală se învață tot mai mult în România. E un semn neîndoielnic de progres cultural.

Autoarea

Septembrie, 1937.

Elevi.

O coincidență interesantă face ca această nouă serie de manuale să apară în anul jubiliar al Regelui George al V-lea al Angliei, care a împlinit 25 ani de domnie.

Cu această ocazie, ochii tuturor au fost fixați asupra Londrei, unde, cu un fast ca din basme și în mijlocul unui entuziasm de nedescris, s'au desfășurat minunatele serbări. Suveranul a 400 milioane de supuși a dat un mișcător mesaj la Radio, în care nu a uitat pe copiii Imperiului, îndemnându-i să se pregătească a închina mintea, munca și dragostea lor, țării.

Și de data aceasta virtuțile specifice britanice au uimit lumea. Solidaritatea extraordinară a poporului englez în jurul tronului, spiritul de ordine și conștiința lor cetățenească, i-au impus din nou ca forța cea mai puternic organizată a zilelor noastre.

Voi veți începe anul acesta studiul limbei Engleze. Veți cunoaște cea mai bogată și mai răspândită limbă a lumii și prin ea veți putea citi o literatură, a cărei valoare se impune tot mai mult.

Azi, romanele detective, pline de atâtea aventuri, cari vă pasionează pe voi; romanele psihologice și de idei, cari vă vor pasiona peste câțiva ani, sunt traduse în toate limbile. Sporturile englezești au fost adoptate în toate țările și idealurile englezești de conștiință, libertate și ajutor reciproc — creștinismul lor — devin, pe zi ce trece, idealurile lumii întregi.

Deci fiți atenți și harnici. Invățați sârguincios o limbă care vă va deschide admirabile orizonturi, ba poate, va contribui chiar, la formarea caracterului vostru.

Mulți dintre voi sunteți cercetași; vă închipuiți ce bucurie veți avea să citiți pe generalul Baden-Powell, în original!

Alții veți avea poate ocazia să călătoriți; ce fericiți veți fi când veți putea întrebuința această limbă, vorbită în mai multe țări!

Mulți veți avea nevoie de ea în cariera, în afacerile voastre de mai târziu.

Deci dați-vă osteneala s'o învățați bine și conștiincios dela început. Limba engleză, nu este grea și românii învață cu ușurință limbi străine. Așa dar nu va fi decât vina voastră dacă în patru ani nu veți ajunge să vorbiți englezește cum se cade nu... ca acela, care ducându-se la Londra, mărturisia pe urmă prietenilor: "Când vorbiam eu, nu mă înțelegea Englezul: în schimb, când vorbia el, nu-l înțelegeam eu!!"...

Vă urez spor și dragoste la muncă,

SANDA I. MATEIU

Septembrie 1935.

PREFAȚA PENTRU EDIȚIA 1935 REVIZUITĂ CONFORM NOII PROGRAME ANALITICE

Programa analitică schimbându-se, întreaga serie a manualelor, a trebuit revizuită și refăcută aproape în întregime. Am căutat să mă pun în curent cu ultimele metode în predarea limbei engleze, urmând un curs de perfecționare la *Universitatea din Londra*, pe care l-am absolvit cu distincție. Deasemenea am făcut o anchetă serioasă printre profesorii de engleză, cari adoptaseră manualele pentru cursul lor.

In refacerea cărților am ținut seama atât de cele constatate la Londra, cât și de observațiunile profesorilor, întrucât mi s'au părut întemeiate. Scopul meu este ca să dau o serie de cărți adaptată greutăților, ce întâmpină copiii români la învățarea limbei engleze; cărți plăcute pentru profesori, folositoare cu maximum de randament pentru elevi și cari să poată înlocui cu succes celelalte manuale scumpe și nepractice pentru elevii școalelor românești.

Deaceea am introdus Foneticile, cari nu existau în prima serie.

Academiile de Comerț, precum și Facultățile noastre întrebuințează, sau sunt pe cale de a introduce foneticile. Toate Universitățile engleze — inclusiv Universitățile celebre dela Oxford și Cambridge — au introdus și dau o mare extensiune foneticilor. Studenții români, ce s'ar duce în Anglia pentru perfecționare, s'ar izbi, dela început de acest obiect de învățământ nou, iar în

caz de examene, ar avea să-și însușiască în grabă o nouă știință, cu mari greutăți. Având aceasta în vedere și fără a discuta principiar, dacă foneticile folosesc ori nu străinilor, am socotit prudent ca să introduc câteva noțiuni elementare de fonetică, pentru ca elevii să se familiarizeze și cu alfabetul fonetic, care de altfel le va folosi la cercetarea dicționarelor de pronunție, mai târziu, aceste dicționare folosind toate alfabetul Asociației internaționale fonetice, adoptat pretutindeni.

Firește las foneticile la aprecierea profesorilor, dacă să le predea ori nu, în liniile generale și simplificate, pe care le-am fixat. Deși puse la începutul volumului I, ele se pot repeta, consecutiv, în fiecare an; în orice caz, exercițiile de *fonetică* sau pronunție vor fi o bună gimnastică pentru limbă și o folositoare îndeletnicire pentru auz.

Am căutat să dau gramatica mai sistematic și să ușurez puțin munca elevilor prin introducerea vocabularelor cuvintelor nouă din fiecare lecție, ceeace simplifică învățatul. Deasemenea am introdus, la sfârșitul primelor 2 volume, o sinteză de gramatică elementară.

Socotind că pentru o bună posedare a limbei engleze este absolut necesar ca să se cunoască la perfecție gramatica limbei și că elevii vor putea ajunge anevoie la aceasta având și greutatea de a o învăța într'o limbă absolut necunoscută lor, am dat toate regulile gramaticale din volumul I în românește. Și aceasta va ușura mult munca elevilor.

In partea literară am căutat să prezint o schemă mai sistematică a curentelor și epocelor literare, păstrând cu sfințenie și venerație, spiritul vioiu și atrăgător, al celeia, ce nu mai este cu mine în această lucrare.

In ziua de 28 Sept. 1934 Miss Maud-Griffiths-Belbin, după o crudă și îndelungată boală, a părăsit pentru totdeauna pământul românesc, pe care l-a iubit atâta, și pe prietenele cari au admirat-o nespus pentru sufletul

ei deosebit și mintea ei bogată și strălucitoare. Amintirea, ca și numele ei, vor dăinui în paginile acestor cărți, în care și-a pus vasta ei experiență de profesoară, în slujba unui ideal: acela de a învăța pe copiii români să vorbească bine și frumos englezește, pentruca prin cunoașterea limbii, să cunoască și geniul englezesc, care e cea mai mare forță cuceritoare a veacului trecut și a timpurilor noastre.

Mulţumesc călduros tuturor d-lor și d-nelor Profesoare, cari au introdus aceste manuale în școlile respective. Mulţumesc tuturor celor, ce mi-au împărtășit observaţiunile lor competente. Făcând modificările, ce am făcut, supunându-mă tuturor exigenţelor noii programe analitice, sper că aceste manuale vor fi adoptate în toate școlile, precum și de toţi aceia, ce învaţă în particular, în locul manualelor străine, mult mai scumpe și mult mai nepotrivite pentru capacitatea și posibilitățile copiilor români.

Pedestarian di cirian el como de el carrecte de la companya del companya de la companya del companya de la companya del la companya de la com

SANDA I. MATEIU

Septembrie 1935

PHONETICS

the state of the s

STUDIU FONETIC

Limba engleză nu are o ortografie fonetică. Aceeași literă are sunete diferite (ca d. ex. s în sign, easy, sure, measure) iar pe de altă parte același sunet poate fi reprezentat prin litere sau grupe de litere diferite (ca d. ex. c în cat, kill, chord, quay). Deasemenea, unele litere nu se pronunță (ca de ex. lamb, knife, half, etc.) și una și aceeași literă nu are întotdeauna același sunet (ca d. ex. a în: card, bad, among, air, etc.). Aceasta face ca ortografia și pronunția corectă să fie destul de anevoioasă pentru străini. Chiar copiii englezi învață cititul și scrisul foarte greu, deoarece marile deosebiri și chiar contraziceri dintre exprimarea orală și scrisă, aduc mereu pe buzele lor întrebarea: Why? (De ce?).

Un lucru, care izbește pe străin, de îndată ce sosește în Anglia, e varietatea pronunției. In afară de dialectele mari — englez, scoțian, irlandez, etc. — se poate zice că mai fiecare județ își are accentul special. Un om din Kent, din Devonshire, din Lancashire, nu vor vorbi la fel. Chiar în Londra, diferitele cartiere își au anumite vocabulare și un anumit accent. Numai vorbesc de accentul american, australian, canadian, sud-african. Deaceea străinul e foarte perplex, neștiind exact care e pronunția cea mai corectă.

Această varietate a provocat marea mișcare din sec. al XVIII-lea când savantul *Johnson* a fixat în dicționarul său pronunția limbii corecte și literare, care este *standard speech*-ul. *Standard speech*-ul este dialectul din

sudul Angliei, a cărui influență s'a impus încă din sec. al XV-lea la Curte, în vechile Universități și în pătura aristocratică și cultă din întreg cuprinsul insulelor britanice. Scolile publice mari, desvoltarea învătământului pentru fete — mamele de mai târziu, cu influența lor imensă asupra noilor generații - obligativitatea învătământului primar, desvoltarea căilor de comunicație, care, aducând pe Scotian în contact cu viata sudului. a netezit provincialismele; teatrul, literatura și, acum în urmă, Radioul, contribuesc la uniformizarea pronuntiei, asa încât astăzi, se poate spune, că cetățenii britanici culti, pronunță, mai mult sau mai puțin, la fel. Dar rămâne imensa mulțime a celor fără cultură, cari, de multe ori, te vor surprinde prin accente și pronunții neasteptate, în conflict cu orice regulă gramaticală și, trebue să mărturisesc, lipsite de orice frumusețe.

Bernard Shaw, marele umorist, spunea odată, într'o conferință la Radio asupra foneticilor: "Sfătuesc pe orice străin să nu vorbească prea gramatical în Anglia, căci riscă să nu-l priceapă nimeni...". Firește e o glumă: dar o glumă, care cuprinde și mult adevăr. Deaceea la învățarea limbei engleze, trebue să se pună multă importanță asupra formei vorbite, care cu eliziunile și prescurtările ei, este aceea, de care veți avea nevoe, când veți merge în Anglia. Acolo nu veți întrebuința forme întregi ca I do not, ci I don't, I can't, I couldn't, etc.

Pentrucă limba engleză are mult mai multe sunete decât cele 23 de litere ale alfabetului, s'a simțit nevoia să se creeze un alfabet fonetic, de data aceasta cu 26 de vocale și diftongi și 23 de consonante.

Iată tabloul cu pronunția respectivă:

Consonants

p ca în pat apple, tap b ca în bat, babble, tab

pat bitten. ca în tap, bidden. bad d ca în dab cat. tackle. tack ca în ca în qut waggle, tug g hammer, ca în man, ram ca în nut. winner, tun n ca în singer, sing, wing 7 persuade ca în wit. word. w when ca în W ca în fan. stiffer, f leaf ca în van. never. leave V thing. cloth 0 ca în Ethel. ca în this. leather. clothe ca în seal, lesson. lease S ca în zeal. easel. please Z ca în shed, ashes, dash ca în leisure, 3 rouge pillow, ca în lip. pill ca în red. very tune. ca în yes, ca în hot

Vowels and diphtongs

is the vowel sound in calm, are, card is the vowel sound in hut, hum, mother, cup A is the vowel sound in bad, had æ is the vowel sound in air ε is the vowel sound in bet is the vowel sound in bit, hid is the vowel part of dear, fear, spear is the vowel sound of beat, heat, seat, leave i: is the diphtong in bite, my, time, high ai is the vowel part of fire, hire, choir, higher aiə is the diphtong in bait, laid, raid, rate ei is the vowel part of player, prayer eiə

o is the vowel sound in pot, log, lock, god, dog

o: is the vowel sound in bought, lord, sawed

o is the first vowel sound in poetic, romance

u is the vowel sound in put, good, should, food

ue is the vowel part of poor, sure

u: is the vowel sound in boot

au is the diphtong in bout, loud, house, lout

aud is the vowel part of bower, our, hour, flower

oi is the diphtong in boy

Die is the vowel part of loyal

ou is the diphtong in boat, road, robe, rope

oue is the vowel part of lower, sower

ə: is the vowel sound in burn, fir, fur, word

e is the final vowel sound in china

Clasificarea sunetelor

I. Sunetele se împart, în primul rând, în două mari categorii : Vocale și consonante.

1. Pentru pronunțarea vocalelor, aerul din plămâni trece nestingherit, fie numai prin gură (oral vowels), fie

prin gură și prin nas (nasal vowels).

- 2. Pentru consonante aerul ori se oprește complect și apoi isbucnește printr'o mică explozie (stops or plosives, ex. p, b, t, d, k, g) sau trece incontinuu printr'un pasaj îngust format din buze, cu o fricțiune perceptibilă, fricatives, d. ex. f, v, s, z. Alteori aerul este oprit de gura închisă și trece numai prin nas (nasal consonant, d. ex.: m și n).
- II. Din alt punct de vedere, sunetele se împart iar în două categorii:
- 1. Sunetele, cari se pronunță *cu* vibrația coardelor vocale (*voiced sounds*: ex. b, d, v, z).

2. Sunetele, ce se pronunță fără vibrația coardelor vocale (voiceles sounds; ex. p, t, f. s). Când soptim, toate sunetele devin voiceless.

III. Sunetele mai variază și în lungime.

- 1. Sunete lungi (long sounds: date, babe, take).
- 2. Sunete scurte (short sounds: cat, bag, give, big).

Notă. — După învățarea alfabetului fonetic sfătuiesc pe elevi să-și procure "The Pronouncing Dictionary" de Jones.

Vocale

Vocalele se plasează, în pronunțarea lor, ori în partea din față a gurii, în dosul dinților și se numesc *front-vowels*, ori în fundul gurii, aproape de omușor și atunci se numesc *back-vowels*.

Iată tabloul lor: *)

BACK VOWELS
u: in cooed (ku: d)
v in could (kud)
ov in code (koud)
A in cud (kAd)
α: in card (ka: d)
o: in cord (ko:rd) o in cod (kod)

Consonante

Consonantele sunt emise prin diferite poziții ale limbii și ale buzelor. Sunt pronunțate cu amândouă buzele (bilabial) fie prin mișcarea buzelor și răsuflarea oprită de dinți (labiodental) fie în dosul dinților (predental), fie în fața dinților, înspre interior (post dental), fie cu limba atingând cerul gurii (palatal) sau cu vibrația omușorului (velar) sau dincolo de epiglot (glottal).

^{*)} După G. E. Fuhrken.

Iată tabloul lor: *)

	Plosive	Fricative	Semi vowels	Late- ral	Nasal	Trilled
Bi-labial	b. p.	M.	w		m	unl
Labis-denfal	eidT .	f, v		ii ni		2391
Predental	zinī	θδ		X	d b e	319
Post dental	f, d t∫, δ,3	s, z, ∫,3		1	r	r
Palatal		ç	j			
Velar	k. g	x		orand	η	
Glottal		h				

G. Belbin, Sanda Matei - English Book. - 2.



^{*,} După G. E. Fuhrken.

LESSON 1. — FIRST LESSON

School-things

Here is a pen This is a pen This is a pencil Here is a pencil This is a box Here is a box This is an ink-pot Here is an ink-pot This is a book Here is a book What? — here — pen — pencil — box — ink-pot. What is this? This is a What is this? This is an — What is this? This is a — This is a -etc. What is this? *Pronounce* *) *th* — th — th — th — th — th — The — the — this — this — here — here — what.

^{*)} Notă. Pentru a se pronunța acest sunet atât de caracteristic limbii engleze th, se apasă limba în dosul dinților de sus, iar buzele rămân deschise și nemișcate.





A school-bag or a satchel



A ruler



paper



blotting-paper

Here is a school-bag Here is a ruler Here is some paper Here is some blotting-paper What is this? — Here is a penholder

What is this? —*)

What is this? -

What is this? —

What is this? -

^{*)} Notă. Când întrebarea începe cu un pronume, răspunsul trebue să cuprindă același pronume; - Is it? - It is; - Is there? - There is. Toate întrebările în limba engleză se compun cu auxiliare, niciodată cu verbul simplu, excepție făcând numai auxiliarele.

LESSON 2. — SECOND LESSON

Yes

School-things

No



A book

An exercise-book



An ink-pot



A rubber.

Is this a book? Is this an exercise-book? Is this an ink-pot?

Yes, it is a -Yes, it is an -

Yes, it is an -

What?

What is this? What is this? What is this?

This is a rubber. This is an ink-pot. This is a book.

Shut

Open

Is the book open? Is the ink-pot shut?

Yes, the book is open. Yes, the ink-pot is shut. Is the exercise book open? Yes, the exercise-book is

open.

Ouestions

Answers

Is this? Is it?

This is? It is?

Is the book open? —*) Yes, the book is open. It is open. Is the book shut? — Yes, the book is shut. — It is shut.

^{*)} Observați că afirmațiunea se repetă. Tot așa și negațiunea : Yes, there is; No, there is not.

Is the ink-pot open? — No, the ink-pot is not open..—
It is not open.

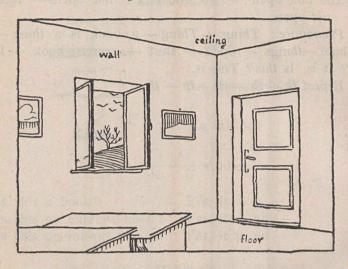
Is the box open? — No, the box is not open. — It is not open.

Pronounce: Thing — Thing — a book is a thing — school — things — open — shut — exercise-book. — Is it? It is. Is this? This is.

Repeat th - th - th - th - th.

LESSON 3. — THIRD LESSON.

Things in the School-room.



The *) door
The school-room
The window
The floor

Is the door shut?
Is the window open?
This is the school-room.

The ceiling
The wall
The picture
Shut! Open,!

Yes, it is shut Yes, it is open Is this the school-room? [Yes, it is.

This is the wall. — Is this the wall? — Yes, it is.

^{*)} Articolul indefinit este a înaintea unui substantiv, care începe cu o consoană; a book și an înaintea unui cuvânt, care începe cu o vocală sau cu o consoană mută: an exercise-book, an hour. Sunt puține excepții. Articolul definit este the pentru toate genurile, atât la plural cât și la singular. A, an, are numai singular. The se pronunță diferit după cum substantivul începe cu o vocală sau cu o consonantă. Exersați: The (b) book; The (b) exercise-book, etc.

No - Look at! - Show me! - No, not.

Look at the door! Is it open? — No, it is not open, it is shut.

Look at the window! Is it shut? — No, it is not shut, it is open.

Show me the floor! - This is the floor.

Is this the floor? — Yes, it is the floor. Yes, it is.

Show me the wall! — This is the wall!

Is this the wall? — Yes, it is the wall. Yes, it is.

Pronounce: Floor — door — window — school-room—wall — look at — show me — shut — open — picture.

And

Exercise: The door is shut and the window is open.

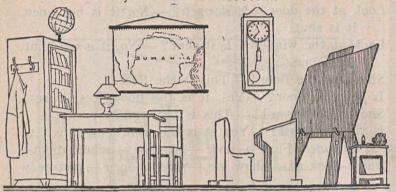
The book is open and the exercise-book is shut. Open the door! — Shut the door! — Open the book! — Shut the book! — Open the window! — Stand up! — Come here! — Go back to your place! — Sit down! —

How had a work of the Company of the

The state and the state of the

LESSON 4. — FOURTH LESSON.

Objects in the school-room.



The	black-board	The	clock	The bookcase
The	piece of chalk	The	map	The globe
The	duster	The	table	The peg
The	form	The	chair	I write
The	desk	The	electric-lamp.	I wipe

Where? Here! There!

Where is the ink? — The ink is in the ink-pot. Where is the book? — The book is in the school-bag. Where is the blotting-paper? — It is in the exercisebook.

Where is the black-board? — It is near the wall. Is the ruler in the school-bag? - Yes, it is.

Is the pen in the box? — No, it is not.

Is the ink in the ink-pot? — Yes, it is.

Singular	Plural
a table	two tables
a stool	two stools
a form	two forms
a peg	two pegs.

^{*)} Pluralul se face adăogând s la urmă. Sunt și excepții.

One, two, three, four, five, six, seven, eight, nine, ten.

Reading.

The pen is in the box and the pencil is in the box too. The book is in the school-bag and the ruler is in the scool-bag too. Where is the window? Where is the blackboard? Look at the picture! I write on the blackboard with a piece of chalk. Here is the duster. I wipe the blackboard with the duster. Come to the blackboard! Wipe the blackboard! I come to the blackboard. I wipe the blackboard! I write on the blackboard. I go back to my place. I sit down!

With With With

are send to the property of

LESSON 5. — FIFTH LESSON.

Persons in the School-room.

The girls (or the boys) are in the school-room. The teacher is in the school-room too. There are many girls (boys) but there is only one teacher. I am the teacher, you are the pupils. The teacher has a desk and a chair. The teacher's *) desk. Each pupil has a desk and a chair. The pupil's desk, the pupil's chair. There are also forms or benches. The children **) sit on the forms or benches or chairs. The bookcase is in the corner. There are many books in it.

Pronounce: girl — boy — girls — boys — person — persons — many — pupil — pupils — pupil's — thing — bench — benches — child — children — bookcase — bookcases — corner — corners.

Verbs. I sit. I write. I wipe. I come. I open. I shut. I am, you are, he, she, it is.

We are, you are, they are.

Grammar. Girl, boy, teacher, person, pupil, thing, bench, child, corner, are nouns.

One, two, three, four, five, six, seven, eight, nine, ten are numerals.

I sit, I am, I write are verbs.

- 1. Write ten nouns in the plural.
- 2. Answer to these questions:
- Has the teacher a chair and a desk?
- Is the pupil in the school-room?
- Is the bench in the class-room?
- Where is the teacher's desk?
- Where are the boys (girls)?
- Where are you?
- Where am I?

^{*)} Notă ...'s indică posesiunea pentru ființe, corespunzătoare cazului Genetiv. Ex. The pupil's book.

^{**)} Plural neregulat: child - children.

LESSON 6. — SIXTH LESSON.

Numbers

1	one	6 9	six	11	eleven	16	sixteen
2	two	7 5	seven	12	twelve	17	seventeen
3	three	8	eight	13	thirteen	18	eighteen
4	four	9 1	nine	14	fourteen	19	nineteen
5	five	10	ten	15	fifteen	20	twenty

Addition

7 seven and

5 five are twelve, and

3 three are fifteen, and

2 two are seventeen, and

2 two are nineteen, and

1 one are

20 twenty

The sum of 7+5+3+2+2+1 is 20. Two and two make four. Two plus two make four. I write the figure 7. I write the figure 5. What figure is this? (4) — This is figure 4. What figure is that? — That is figure — etc.

Verbs. I show. You show. He shows. I count. You count. He counts.

Pronounce: How much? How many? this, that.

Exercise. Two and two are —. Five and one are —. Three and three are —. Five and five are —. Seven and four are —. How much is 1 and 3? 8 and 9? 10 and 10? 4 and 7? 1 and 1? 9 and 6?

Count the tables and chairs in the class-room! How many are there? There are—

Count the windows! How many books are in the satchel? How many pens have you?

21	twenty	one	27	twenty	seven	60	sixty
22	twenty	two	28	twenty	eight	70	seventy
23	twenty	three	29	twenty	nine	80	eighty
24	twenty	four	30	thirty		90	ninety
25	twenty	five	40	forty		100	one hundred
26	twenty	six	50	fifty		102	one hundred and
	1697 Mil			Serion			two

Note:

three	thirteen	thirty
four	fourteen	forty
five	fifteen	fifty

The four *rules* are: addition, substraction, multiplication and division.

LESSON 7. — SEVENTH LESSON.

Rhyme.

One, two, three, four, Mary at the cottage door, Eating cherries off a plate, Five, six, seven, eight.

Multiplication:

once — twice — three times — four times once two are two, $1 \times 2=2$ twice two are four, $2 \times 2=4$ three times two are six, $3 \times 2=6$ four times four are sixteen, $4 \times 4=16$.

200 two	hundred *)	1000 one thousand
300 thre	e hundred	2000 two thousand *)
400 four	hundred	3582 three thousand five
500 five	hundred	hundred and eighty two.

1935 Nineteen hundred and thirty five.

The clock. The hour. The Time.



It is twenty minutes to three.



It is a quarter to four.

^{*)} Nu se pun nici sutele nici miile la plural.



It is half past three.



It is a quarter past five.



What time is it? — It is ten minutes past three.



What o'clock is it? — It is twelve o'clock, it is noon.



It is one o'clock, and so on.

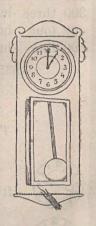
Rhyme

Dickery, Dickery, Dock,

The mouse ran up the clock,

The clock struck one! — the mouse ran down,

Dickery, Dock!



LESSON 8. — EIGHTH LESSON.

The Week. The months. The year.

The year has twelve months. Each month has four weeks. Every week seven days. Each day has a name.

The first day is Monday
The second day is Tuesday
The third day is Wednesday
The fourth day is Thursday
The fifth day is Friday
The sixth day is Saturday
The seventh day is Sunday.

To-day is Monday. Yesterday was Sunday To-morrow will be Tuesday. Was is the past tense (Preterite). Will be is the Future tense.

Time is money!

The months.

There are twelve months in a year. November is a month. November has 30 days. To-day is the twenty-sixth (26 th.) of November. December has 31 days, and February has only 28 days (and sometimes 29 days). The months are January, February, March, April, May, June, July, August, September, October, November and December.

- 1. What time is it?
 What day was yesterday?
 What day will be to-morrow?
- 2. Learn and write the names of the days and of the months.

LESSON 9. — NINTH LESSON.

The Time (continued)

It is morning. It is light. It is time to get up.

I get up. I dress. I say: "Good morning, mother!" "Good morning, father!" I go to school. I say my lessons. I go home at noon. In the afternoon I say "Good afternoon". Sunday is a holiday.

At night it is dark. After 7 o'clock it is evening. I say "Good evening". In the evening we have no school. At 9 o'clock I say "Good night!" I undress, I go to bed, I fall asleep.

Verbs. I say. I go home. I go to school *). We have, you have, they have.

Dictation.

I am a pupil. I come to school every day. I am a school-girl (boy). I write my lesson with a pen in the exercise-book. I count and I write the figures on the blackboard. I write on the black-board with a piece of chalk. I correct the mistakes in the dictation. How many mistakes have you? I have 3 mistakes. I have only one.

Rhyme.

Thirty days are in September, April, June and all November, All the rest have one and thirty, Save the month of February. Twenty-eight are all its store, But in Leap year one day more.

- 1. Learn and write the names of the days and of the months.
 - 2. Learn the rhyme and repeat all the other rhymes.

^{*)} Prepoziția to arată mișcare: I go to school, I go to church, I go to the theatre, etc. In fața cuvântului home prepoziția cade: I go home.

LESSON 10. — TENTH LESSON.

Colours.

Exercise.

I have a red pencil you have a black pencil. He has a blue exercise book. She has a yellow book. This book is yellow. That pencil is red. The door is brown. The ink is black. The *egg* is white. The *tree* is green. The *cow* is brown and white. What is the colour of the floor? The chair? The table? The walls? etc.

Reading.

Mary has a pretty book, it is yellow; the *cover* is yellow. John has a blue pencil, it is in his pencil-box and his pencil-box is in his school-bag. The door of the school-room is brown, the walls are light-blue, and the ceiling is white. *Your* exercise-book is light-blue. you write *on* it with black ink *or* violet ink *or* with a pencil.

Pronounce: th — th — with — this — that — that — what — what — where — where — cover.

a comma a colon a semi-colon a full-stop

- What is white in your room?
- What is black in the class-room?
- Is the chalk white?
- What is the colour of your book?
- What is the colour of Mary's pencil?
- What is the colour of her book?
- Is the ink violet?
- Is the cover of *) your book blue?

^{*)} Genetivul când posesorul este un obiect.

G. Belbin, Sanda Matei — English Book. — 2.

LESSON 11. — ELEVENTH LESSON.

Places of objects.

The black-board is on the wall in front. The teacher's table is also in front. The windows are on the left—and the door is on the right. The ceiling is above the head and the floor is under the feet. The book-case is in the corner and the stove is in the other corner. There are four corners in the room. The lamp hangs from the middle of the ceiling. The Alphabet has twenty-six letters. After a comes b. After b comes c. Before b comes a. Before c comes b. Between d and f comes e. After 1 comes 2. Before 3 comes 2. Between 1 and 3 comes 2 and so on.

Exercise.

Which letter comes after m?

Which letter comes before s?

Which figure comes before 2, 4, 33, 81, and so on.

Learn well the new words: in front — on the left —
on the right — above — under — in the corner — in
the middle — also — stove — hangs from — other —
after — before — between — which?

Exercise.

1. Repeat the numbers from 1 to 100 and write in letters:

$$50 - 5 - 15 - 4 - 44 - 55 - 3 - 13.$$

- 2. Where is the blackboard?
 - Is the teacher's table in front?
 - What is in the corner?
 - Where is the stove?
 - Where are the windows?
 - Where is the door?

Home lesson

Write ten sentences on the words after—before — between — above — under.

LESSON 12. — TWELFTH LESSON.

Names. — Genders.

What is my name? What is her name? What is his name? What is your name?

Your name is Jane Her name is Mary His name is John My name is Peter.

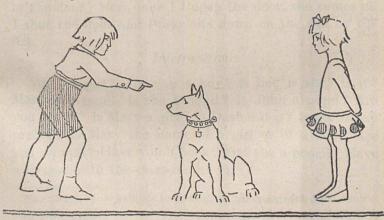
Reading.

There is a tree in the yard. There is a nest in the tree. The bird is not on the tree. There are five eggs in the nest. A boy and a girl look at the nest. The girl is little *). The boy is little *) too. The cow is in the yard. Moo! Moo! The cow is big. It is big. Peter is a boy, he has a dog. Jane is a girl, she has a doll. The doll is pretty, it is pretty.

Jane is feminine.

John is masculine.

A thing is neuter; an animal is neuter.



MASCULINE

NEUTER

FEMININE

^{*)} Adjectivul are o singură formă pentru toate genurile: a little boy, a little girl, a little dog.

There are three Genders in English: masculine, feminine, neuter.

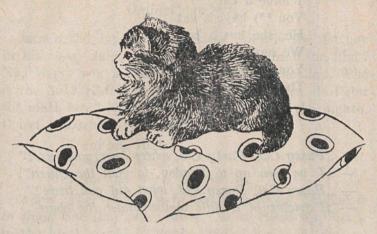
The nest is in the tree, it is a pretty nest. The tree is green, it is in the garden. The cow is in the yard, it is a good cow, it is brown and white. Good cow! Moo-Moo! The little girl looks at the nest; she likes the eggs. The boy looks at the cow; he likes animals.

Home lesson.

Write three masculine names, three feminine names, six neuter things and animals.

LESSON 13. — THIRTEENTH LESSON.

The cat.



The name of my cat is Pussy. Have you a Pussy-cat? My Pussy is grey. Her fur is very soft. She *) sits by the fire and says: purr! purr! Pussy is in the garden. I call: Pussy! Pussy! Pussy says mew, mew! She comes to the door: Mew, mew! I open the door, she comes in. I shut the door and Pussy sits down on the mat by the fire.

Interrogation.

Am I a girl? Are you a boy? is he? is she? is it? Mary is a pupil. Is she a pupil? Is John a pupil? Are you a boy? Is Mary a girl? Is Dash a dog? Is my Pussy pretty? Is Mary the name of a girl or of a boy? Are you a pupil? Have you a book? Has she a pencil? Have we benches in the class-room? *).

Note. Vorbind de animale în general, se întrebuințează genul neutru. dar dacă specificăm sexul întrebuințăm masculinul sau femininul. D. ex. my cow is brown, she is very pretty. John's dog is big; he is a fine animal.

^{*)} Pentru animalele casnice se întrebuințează femenin și masculin. Pisica e femenin : she; câinele e masculin : he.

Conjugate.

I have a cat
You **) have a cat
He, she has a cat
We have a cat
You have a cat
They have a cat.

Rhyme.

- ,,Pussy Cat, Pussy Cat, where have you been?"
- .,I' ve been up to London, to visit the Queen".
 ,,Pussy Cat, Pussy Cat, what did you there?"
- "I frightened a little mouse under the chair".

Home lesson.

- 1. Learn the rhyme.
- 2. Write sentences with my, your, his, her,

^{*)} Verbele auxiliare fac forma interogativă prin inversiune: I have; have I? I am; am I? You have; have you? etc.

^{*)} Thou = tu, se întrebuințează numai pentru Dumnezeu și în poezie.

LESSON 14. — FOURTEENTH LESSON.

Ordinal numbers.

Jane is the 1st girl in her class. John is the 1st boy in his class. Jane, you are the first! Am I the first? No, Mary, you are not the 1st, you are the 2nd. Who is the 3rd? Kate is the 3rd. She is the 3rd. Is Peter the ninth boy? No, he is not the 9th. He is the eighth. Count yourselves, children:

I am the first
I am the second
I am the third, and so on.

Orders. The teacher is in the class-room. She(he) is in front. She (he) says: Mary (John) stand up! Come to the blackboard! Take the chalk! Write the date on the blackboard. Take the duster! Wipe the blackboard! Go back to your place! Sit down! Read the lesson! Read it again! Repeat after me! Count in turns! Take your copy-books and write!

Dictation.

Write in *letters*, please! 77, 523, 860, 1054, 2538, 89, 15, 1555, 732, 508, 117, 1935.

Now, change your copy-books and correct your mistakes. Count your mistakes!

Exercise.

Who is the first?
Who is the second?
Who is the third? and so on.

Home lesson

- 1. Write 20 ordinal numbers in words.
- 2. Make three sentences on this lesson.
- 3. Repeat all the rhymes.

LESSON 15. — FIFTEENTH LESSON.

Adjectives. Singular.

The cow is brown. — A brown cow.

The tree is green. — A green tree.

The little girl is nice. — A nice little girl.

The boy is good. — A good boy.

Plural.

The cows are brown. — Brown cows.

The trees are green. — Green trees.

The little girls are nice. — Nice little girls.

The boys are good. — Good boys.

Adjectives have no plural—they do not change. — They come before the nouns.

The ink is black, it is not white. The pencil is red, it is not blue. I write on white paper. The nest is *pretty*. The table is *long*. The pencil is *short*. The garden is *large*. The yard is *small*. John is *big*. Mary is *little*.



The pupils are in the playground. Some pupils are big and

some are little. The playground is large. The boys and girls run and play in the playground. The big cow and the little calf are in the yard. The cow says: Moo,

moo! and the little calf runs to it. The big tree is in the yard and the little nest is in the tree. There are white eggs in the nest. The bird is on the tree near the nest. The opposite of *pretty* is *ugly*.

Pronounce: long — large — big — run — play — pupils — playground — short — small — little — cow — calf — near — pretty — ugly.

Home lesson

1. Write the adjectives in one column and the nouns in the other and learn them by heart.

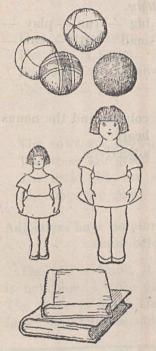
Due remember as careful during and conference and

2. Write three sentences with adjectives.

Person need books. Chew have

LESSON 16. — SIXTEENTH LESSON.

Possessive and demonstrative adjectives.



Singular.

This is a ball. It is John's ball. It is his ball.

This is a doll. It is Kate's doll. It is her doll.

This is a book. It has a yellow cover. Its cover is yellow.

Plural.

These are balls.

They are your and my balls.

They are your and my balls.

They are our balls.

These are dolls.

They are your and M's dolls.

These are books. They are Ned's and John's books. They are their books.

These are books. They have

yellow covers. Their *) covers are yellow.

John's, Mary's, Ned's, bird's are possessive nouns.

The apostrophe's is employed only for persons and animals not for things.

The possessive adjectives are:

Singular

Plural

1st person: my 2nd person: your

our

3rd person: his, her, its. their (for the three genders)

^{*)} Their se întrebuințează pentru toate pluralurile, oricare ar fi genul posesorului.

The demonstrative adjectives are:

Singular

Toob add made at

Plural

This *)
That *)
This book
That book

These *)
Those *)
These books
Those books

Home lesson

Write six sentences with possessive adjectives and six with demonstrative adjectives.

^{*)} This reprezintă un obiect apropiat (These e pluralul).

That reprezintă un obiect îndepărtat (Those e pluralul).

LESSON 17. — SEVENTEENTH LESSON

Verbs.

John opens the door, he shuts the door, he comes into the room. He goes to his place, he sits down. Mary comes to the blackboard, she takes the chalk, she writes on the blackboard. She takes the duster. She wipes the blackboard. The dog comes into the room, it goes to the mat. It lies down.

All English verbs have an s in the third person singular.

Exercise: Conjugate verb.

Singular

I open the door You open the door He opens the door

I am a good pupil You are a good pupil He, she is a good pupil. Plural

We open the door You open the door They open the door.

We are good pupils You are good pupils They are good pupils

Demonstrative adjectives again.

Is this your ball? — Yes, this is my ball Are these your balls? — Yes, these are our balls Is that Kate's doll? — No, that is not Kate's doll.

Rhyme

- Baa, baa, black sheep Have you any wool?
- Yes, Sir, yes Sir, three bags full;

One for my master,
One for my dame.
One for the little boy that lives in the lane.



Home lesson

1. Learn the rhyme.

2. Conjugate in full: I write in my exercise-book; I go to my place. I lie down.

then the first the sound of the best find the

LESSON 18. — EIGHTEENTH LESSON.



The body.

The body has many parts. The different parts of the body are the head, the trunk, the two arms with the hands, the two legs with the feet. We walk on our feet. John has two feet. Mary has two feet. Boys and girls run on their feet. We have a right foot and a left foot.

Conjugate.

I run on my feet in the playground You run on your feet in the playground. He, she, it runs on his, her, its feet in the playground. We run on our feet in the playground You run on your feet in the playground They run on their feet in the playground.

The parts of the arm are the *shoulder*, the *elbow*, the *wrist*, the *hand*. The parts of the leg are: the *hip*, the *thigh*, the *knee*, the *ankle*, the *foot*, the *toes*.

Exercise.

This is a doll. Look at it. The doll has a head, a body, two arms and two hands, two legs and two feet. The hands have *fingers*; four fingers and one *thumb*

on each hand. The feet have toes — five toes on each foot.

Rhyme.

Come here, my dear child, look at baby's two hands, And the two little feet upon which he now stands. Two thumbs and eight fingers together make ten; Five toes on each foot the same number again.

Pronounce: parts — different — body — head — trunk — arms — legs — walk — a foot — two feet — a thumb — two thumbs.

$$Th - th -$$

Home lesson

Learn the Rhyme by heart and copy it carefully in your exercise-book.

Under the nose is the mouth with two red light then

LESSON 19. — NINETEENTH LESSON.

The head.



I have hair on my head. The hair is dark or fair. The doll has dark hair. The hair is curly or straight. The doll has short straight hair. I look at the picture. I see the eyes, they are under the forehead. The nose is in the middle of the face between the two cheeks. Under the nose is the mouth with two red lips, then come the chin and the neck. I have two ears, one on each side of my head.

Exercise. — How many legs have you? — Can you move your legs? - How many hands has the doll? Can it move its hands? — Can you run on your legs? - Can the doll run? - How many fingers and toes has a boy? — What is the colour of your hair? — Is it straight? — Where is the nose? — Where are the eyes? -How many nails are on your hands and feet?

Conjugate.

I can walk and run You can walk and run You can walk and run He, she can walk and run They can walk and run.

We can walk and run

The doll cannot walk and run The doll cannot move its legs It cannot move its arms It is a doll.

Rhyme (continued)

Two arms and two shoulders, two elbows, two wrists; Now bend up your fingers, make two little fists; Two legs and two ankles, two knees and two hips; His toes and his fingers have nails an their tips.

Home lesson

Learn the Rhyme by heart and copy it in your exercise-book. Don't make mistakes!

LESSON 20. — TWENTIETH LESSON

The human body

(Repetition)

How many members have you? — Can you run? — Can Mary run? — Can the doll run? — Can you touch and feel with your fingers? — With what do you touch and feel? — Can Peter move his legs? — Can they run? — Are the legs attached to the body at the hips? — Are the shoulders a part of the body? —What are the parts of the leg? — Of the arm? — (Answer in full).

Dictation.

The doll has a body. You have a body too. You have two shoulders. The shoulders are a part of the body. The elbow, the wrist and the hand are parts of the arm. With the fingers we touch and feel. The arm is a part of the body. The arm hangs from the shoulder. The thigh, the knee, the ankle and the foot are parts of the leg. The leg is attached to the body at the hip. It is a part of the body. We move our legs when we walk and run. The doll cannot move its legs, it cannot walk or run it is not a boy or a girl.

Conjugate.

I am not a doll, I can walk and run
You are not a doll, you can walk and run
He, she is not a doll, he, she can walk and run
We are not dolls, we can walk and run
You are not dolls, you can walk and run
They are not dolls, they can walk and run.

Home lesson

- 1. Repeat the Rhyme
- 2. Describe your body.

LESSON 21, — TWENTY-FIRST LESSON

The Eyes. The Ears. The Nose. The Mouth.

These are the parts of the face. With the eyes we see. The eyes are brown, or blue, or black. The eye has four parts; above the eye, on the forehead, is the eyebrow. The eyelid covers the eyeball. The lashes are on the eyelid. We have two ears. We hear with our ears. We smell with our nose and we taste with our tongue which is in the mouth. The lips are red. We say: one tooth, two teeth. We speak with our tongue and lips. You can speak Rumanian very well, but can you *) speak English?

- Grammar 1. Forma interogativă a verbelor se face cu auxiliarul to do, care se conjugă, pe când verbul rămâne invariabil.
 - 2. Numai verbele auxiliare fac forma interogativă prin inversiune.
 - 3. Verbele auxiliare sunt 6 și anume: do, have, be, shall, will, may.

 Aceste trei din urmă sunt și defective verbs, adică nu au toate modurile și toate timpurile.
 - 4. Verbul to do servește la formarea verbelor interogative și negative.
 - 5. Verbele have, be, shall, will formează timpurile compuse.

Conjugate: (Interrogation)

Do I see with my eyes?
Do you see with your eyes?

^{*)} Can nu este un verb auxiliar dar împreună cu must și ought face forma interogativă prin inversiune ca verbele auxiliare : I can ; can I?

Does he see with his eyes?

Does she see with her eyes?

Does it see with our eyes?

Do we see with our eyes?

Do you see with your eyes?

Do they see with their eyes?

This is the Present tense of the auxiliary verbo to do:

I do we do you do he, she, it does they do

LESSON 22. — TWENTY-SECOND LESSON.

More adjectives

Shapes of objects

This line is straight
This line is curved
This figure is pointed
This is round

This is square
This is an angle or a corner.

Grammar; Long — short — straight — curved — round — square — pointed, are descriptive adjectives.

Exercise. This line is straight. That line is curved. This ink-pot is round, that *one* is square. This ruler is long, that *one* is short. These books are on the table; those books are in the bookcase; they are far *from* the teacher.

Questions and answers.

- With what do you see? Do you see the picture?
- With what do you hear? Do you hear the bell?
- With what do you taste? Do you taste the orange?
- What are in the mouth? What is the singular of teeth?

Conjugate: 1. Do I speak English?*).

(Pay attention to the s in the 3rd person).

2. The verb to hear. Interrogative.

^{*)} Numele de naționalitate se scriu întotdeauna cu literă mare. Ex. : The *British* Empire, the *English* language, the *Rumanian* boy.

Do I hear with my ears?

Do you hear with your ears?

Does she hear with her ears?

Does it hear with its ears?

Do we hear with our ears?

Do you hear with your ears?

Do they hear with their ears?

Note. An ear — to hear — look here! —

— ! ? ()
a dash a note of a note of brackets

Home lesson

— With what do you hear? — Does he hear with his ears? — What is the shape of the black-board? the globe? the inkstand? — What is long? — Is your nose long? — What is short?

exclamation interrogation

LESSON 23. — TWENTY-THIRD LESSON

Some more adjectives.

The bookcase is high, the table is high. The chair is low. The stool is low. The blackboard is broad. The window is narrow. The bag is big, the book is little. The house is large. The garden is small. The English book is thin. The Rumanian book is thick. The horse is pretty, the buffalo is ugly.

- Grammar. 1. English adjective do not change; they have no plural no masculine no feminine: a good boy, a good girl, good children.
 - 2. The abjective is always placed, before the nouns: a pretty book, a good boy.

Reading

Fill in the blanks with adjectives.

Mary has two — pencils and John has a — book. This ruler is — and this pencil is —. The bag is — and the book is —. It is a — bag, it is a — book. We have a — garden and a — house. The blackboard is — and the globe is —. The horse is —. The buffalo is —.

Comparatives and superlatives



The chair is high, the table is higher than the chair, the book-case is the highest.

Note. After the comparative use the word than: higher than larger than.

Grammar. 1 Adjectivele compuse dintr'o singură silabă întrebuințează la formarea comparativului și superlativului terminarea er și est; high, higher, highest.

- 2. Adjectivele mai lungi formează comparativul cu more și superlativul cu most, pus înainte; beautiful, more beautiful, most beautiful.
 - 3. Sunt adjective, cari au forme cu totul neregulate.

Irregular comparatives

much	more	most
good	better	best
little	less	least
bad	worse	worst

LESSON 24. - TWENTY-FOURTH LESSON

Clothes

We dress in the morning. We put on our clothes. Mary says: I get up. I dress, I put on my chemise. Then I put on my socks or my stockings and my garters. I put slippers on my feet. Then I put on my drawers, my bodice, my petticoat and my dress. Sometimes I wear a skirt and a blouse with a belt round my waist, and at home I put on: an apron or a pinafore. John says: I get up. I dress. I put on my shirt and my knickers, then I put on my blouse. I put socks on my legs and slippers on my feet. When I go out I take off my slippers and put on my shoes or boots. In the evening children go to bed. They undress. The boys put on a night-shirt. The girls put on a night-dress or a night-gown.

Teacher: Put on your dress, your shoes, your boots, etc. Pupil: I put on my dress, I put on my shoes, etc. Pupils: We put on our dresses, we put on our shoes, etc.

Conjugate.

I wear a dress You wear a dress He wears knickers She wears a dress We wear dresses You wear dresses They wear dresses.

Home lesson

— What clothes do boys wear? — Do they wear boots or shoes? — What clothes do girls wear?

— Do they wear socks or stockings?— When do they put on an apron?



LESSON 25. — TWENTY-FIFTH LESSON.

Clothes (continued).

Girl. When it is night I go to bed. I take off my clothes. I take off my dress, my petticoat. I put on my night-dress.

Boy. I take off my blouse, I take off my knickers, I put on my night-shirt. When I go out I take off my slippers and put on my boots or shoes. I wear a hat or a cap and when it is cold I wear an overcoat. 1 wear an overcoat in winter. When I come into the school-room I take off my hat and I hang it on a peg. I take off my overcoat and I hang it on a peg too.

Girl. When I go out I put on a hat and a jacket and a pair of gloves. When it is very cold I wear a fur collar

and a muff to keep my hands warm.

Conjugate.

I take off my hat and hang it on the peg You take off your hat and hang it on the peg He takes off his hat and hangs it on the peg She takes off her hat and hangs it on the peg We take off our hats and hang them on the peg You take off your hats and hang them on the peg They take off their hats and hang them on the peg.

Home lesson

- Do you go to bed at night?
- What do you put on when you go to bed?
- Do you take off your clothes?
- When do you put on your clothes?
- When do you wear an overcoat?
- When do you wear a fur collar and a muff?

 (Answer in full)

LESSON 26. — TWENTY-SIXTH LESSON

The Teacher's Clothes

The teacher wears a shirt with a collar round the neck and cuffs at the wrist. The collar and cuffs are fastened with studs. He has a neck-tie or a scarf. The teacher wears trousers, a waist-coat and a coat; that is called a suit. A big boy also wears trousers and a coat; a little boy wears knickers and a blouse. Trousers and knickers are held up with braces. The waist-coat has four pockets and several buttons and button-holes. It has no sleeves. Peter puts his purse, his handkerchief in his pocket. He doesn't put his hands in his pockets.

Orders: Put on your overcoat!
Put on your cap! etc.

Grammar: Verbele se formează la negativ tot cu verbul to do ca si la interogativ.

Conjugate: I do not like I do not eat

I do not (I don't) go to school on Sunday. You do not (you don't) go to school on Sunday He does not (he doesn't) go to school on Sunday She does not (she doesn't) go to school on Sunday, etc.

Exercise.

— What time is it? — Is it eleven o'clock? — Do you go home at eleven? — Do you go to School on Sunday? — What do you say in the morning?... — When do you dress? — When do you undress? — When do you go to bed?

Conjugate this verb altogether:

I fasten my collar with a stud You fasten your collar with a stud She fastens her collar with a brooch and so on.

Home lesson

Conjugate:

Negative

Interrogative

- 1. I don't wear an overcoat
- 2. I don't put on my shoes
- 3. I don't undress before 9 o'clock
- 4. I don't get up before 8 o'clock in the morning.

LESSON 27. — TWENTY-SEVENTH LESSON

Clothes (continued)



a wrist-watch





a brooch a scarf-pin



necklace

We have summer clothes and winter clothes. Summer clothes are thin and cool. Winter clothes are thick and warm. In summer girls and boys wear straw hats or linen hats. They wear cool linen dresses and knickers or trousers. In winter they wear warm cloaks or overcoats. When it snows they wear snow-boots or galoshes. Some people like jewels: rings for the fingers, a necklace for the neck, a bracelet for the wrist. Boys and girls wear a wrist watch. A girl wears a brooch to fasten her collar with. The teacher has a scarf-pin in his tie. School girls and school boys don't wear jewels. Little children, boys and girls, wear pinafores at home and at school.

Conjugate.

I like summer because it is warm I like winter because it snows. (in the negative too).

The seasons.

The year is divided into months and three of these months make a season. There are four seasons; they are called: Spring, Summer, Autumn and Winter.

Home lesson

- 1. Write six sentences with verbs in the negative form.
- 2. Conjugate one verb in the interrogative form.

LESSON 28. — TWENTY-EIGHTH LESSON.

The seasons (continued)

In winter *), it is cold, the snow falls, the ground is white, it is *very* pretty. After winter comes spring. In Spring the sun shines, it is warm, the grass is green,



a nest

the trees are green. The birds sing and make their nests. Soon eggs will be in the nests. Next comes summer, it is the hot season. The days are long, the nights are short. In autumn it rains. When the rain falls we take an umbrella. In

autumn we have much fruit: apples and pears, plums, nuts and grapes.

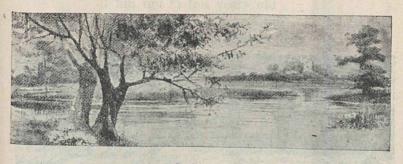
Pronounce. Divided — month — season — cold — warm — hot — rains — an umbrella — fruit — apples — pears — plums — nuts.

The age

Mary is fifteen years old. John is ten years old. How old is John? — He is ten years old. How old is John? — He is ten years old. How old is Mary? — Mary is fifteen years old.

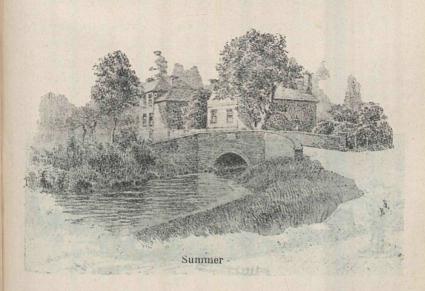
How old are you?

^{*)} Pentru locul complementului circumstanțial a se vedea Gramatica pag. 153.



Spring





Winter



Autumn



Winter

Conjugate.

I am not *) ten years old You are not ten years old He, she is not ten years old We are not ten years old You are not ten years old They are not ten years old

THE TYPE TO SEE THE SECOND

Home lesson

How many seasons are there? — What season is this? — Which months are Spring? — When is it cold? warm? hot? — When does it rain? — What do you take when it rains? — Have we fruit in autumn? — What fruit? — What fruit do you like?

do subretery "- Arr von stad" - When you will be all

^{*)} Auxiliarele nu întrebuințează auxiliarul to do la formarea negativului. I am not, I have not, etc.

LESSON 29. — TWENTY-NINTH LESSON.

Dates and holidays.

There are several holidays in the year: the holiday in Winter is Christmas. At Christmas we have ten days holidays. The holidays begin on the 23rd of December. The 24th of December is called Christmas Eve. At Christmas we have a Christmas tree. We say "A happy Christmas" or "A merry Christmas". The children are glad, they receive presents from the Christmas tree.

For dates and lessons we say: 1st, 2nd, 3nd, 4th. We use the *Ordinal Numbers*.

Conjugate. I have holidays at Christmas

You have holidays at Christmas and so on.

Exercise — When is Christmas Day?— When is Christmas Eve? — What do you say at Christmas? — What do you receive? — Are you glad? — Why are you glad? — Are the children glad? — What holiday have you in winter?

Conjugate.

I see with my eyes and I hear with my ears.

Orders. — Take up your pens and write! Hold up your head! Look at me! Don't answer in Rumanian! Speak English, please! Be quiet! Silence!

Dictation

To-day is the — of February 19 . . .

In the morning you get up and you dress. You put on your stockings or socks and you put your slippers on your feet. Next you put on your trousers, you button on your braces and put on your waist-coat. You button that too. Over your waist-coat you put on your coat. You have a collar and cuffs on. You take off your slippers and put on your boots or shoes. You are ready for school. You go to school with your satchel. At school you take off your hat and overcoat. You hang them on a peg.

Home lesson.

play together on the

- 1. Describe the four Seasons.
- 2. What does your teacher wear?
- 3. Put the dictation in the 1st person.

will not hurt my good dog Tra But stroke and pat his head; I like to see him wag his tail, I like to see him led.

I have a dog, he doesnt bite
You have a dog, he wags his tail
John has a dog, it says bour-noon
Mary has a cat, it says mem-mem
We have a cow, it says moo-moo
They have a hen, it says cluck-clue

Conjugate, I have not dark hair. Von have fair hair, and so en

LESSON 30. — THIRTIETH LESSON

My dog.

My dog is big and black. He has a head, a body, four legs, four paws and a tail. He has long ears and large



intelligent eyes. I love my dog and my dog loves me. His name is *Tray*. Tray comes when I call Tray! Tray! He says: bow, wow! He has a red tongue and white teeth, but he doesn't bite. Tray is very good to my Pussy-cat: they play together on the grass. But usually dogs don't like cats.

Rhyme

I will not hurt my good dog Tray But stroke and pat his head; I like to see him wag his tail, I like to see him fed.

Exercise. I have a dog, he doesnt bite
You have a dog, he wags his tail
John has a dog, it says bow-wow
Mary has a cat, it says mew-mew
We have a cow, it says moo-moo
They have a hen, it says cluck-cluck.

Conjugate. I have not dark hair
You have fair hair, and so on

Questions and answers.

What is the shape of a ball? — of a globe? — Is a ruler straight and long? — What is the shape of the ink-pot? — What is near the teacher? — What time is it? — What do you say in the morning? — What do you say when you go to bed? — What is Christmas? — When is Christmas?

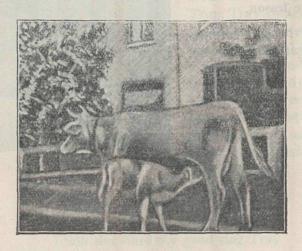
Home lesson.

- 1. Write six sentences out of your head.
- 2. Learn the Rhyme.

LESSON 31. — THIRTY-FIRST LESSON

The cow and her calf.

This is a cow. You see, she has a head with two horns, a body, four legs and a long tail. She has two gentle brown eyes. Her coat is smooth, it is red, brown and white, and sometimes black. The cow eats grass. The sweet, fresh grass is its food. The cow gives us



milk, good milk to drink. We say: "Thank you, good cow!" and the cow says "Moo! moo!" The cow has a calf. The calf is the cow's little one. The cow loves the calf. The calf runs to its mother to drink the good milk. The milk is its food because it cannot eat the green grass yet; it is too young.

Exercise.

— What does the cow eat? — What is the name of a young cow? — Does the calf eat grass? — What is its food? — What does the cow give us? — What do we say to the cow? — What does the cow say to us?

Rhyme

The friendly cow all red and white

I love with all my heart:

She gives me cream with all her might.

To eat with apple-tart.

Home lesson.

- 1. Learn the Rhyme.
- 2. Conjugate: I love the cow because she gives me milk

I don't like milk because it is too sweet

Do I drink milk when I am ill?

3. Make 6 sentences using new words.

LESSON 32. — THIRTY-SECOND LESSON.

Meals.

It is morning. It is light. I get up. It is early, it is half past six. I wash myself. I dress myself. I go to breakfast; it is the first meal of the day. I drink a cup of coffee and milk: I eat a roll. It is half past seven. I put on my hat and jacket. I go to school. I am in time. I am early. The teacher is not in the class-room. It is twelve o'clock, it is midday, it is noon. The teacher says: "School is over, children! Put on your things and go home!" I am at home. I is one o'clock. It is dinner time. I am hungry. I sit down at the dinner-table. What we eat is called food. My food is on a plate. I drink water out of a glass.

Conjugate.

I am hungry, I eat my breakfast. You are hungry, you eat your breakfast He is hungry, he eats his breakfast We are hungry, we eat our breakfast You are hungry, you eat your breakfast They are hungry, they eat their breakfast.

Exercise. — What do you eat in the morning?

- I eat a roll or a piece of bread.
- What is the first meal called?
- The first meal is called breakfast, because it breaks the fast of the night.
- Do you like milk?
- Yes, I like milk and coffee.
- Do you drink coffee or tea at breakfast?
- I drink coffee or I drink tea.

Conjugate.

I wash myself *) You wash yourself He washes himself She washes herself. We wash ourselves You wash yourselves They wash themselves.

Home lesson.

Do you wash yourself? — When do you wash yourself? — When do you undress yourself?. — Are you hungry? — When do you eat dinner? — Where do you put your food? — Where do you put the water? — Do you drink water at dinner?

very good in the evening we have somen it is the

There interests the real

^{*)} Myself, yourself, etc., are called reflexive pronouns.

LESSON 33. — THIRTY-THIRD LESSON.

Meals (continued).

The table is laid for dinner. First a white table-cloth is put on the table, then on the table-cloth are placed knives, forks, spoons, dishes for the food, plates for each

person and glasses for wine and water.



You see a botlle of wine and a decanter of water on the table. Our parents drink a glass of wine and the children drink a glass of water when they

are thirsty. Wine is not good for children. Children don't drink wine. I put my food on the plate. I cut it with my knife, I eat it with my fork. I put my food into my mounth. I bite it with my teeth. I taste it with my tongue and palate. I swallow my food, it tastes very good. In the evening we have supper. It is the last meal of the day. The meals of the day are: breakfast, dinner, tea and supper.

Conjugate:

I am thirsty, I drink a glass of water I am hungry, I eat a roll.

Rhyme.

Jack Sprat *could* eat no fat, His wife *could* eat no lean, And so, between then both, They left the platter clean!



Exercise.

At what time is the table laid for dinner? — It is laid at one o'clock. — What do you do with your knife? — I cut my food with my knife.— Do you eat with your knife? — No, I don't! I eat with my fork. — I do not put my knife to my mouth.



-- Which part of dinner do you like best?

Conjugate: 198291 Sell nerbild amount A at zien bas

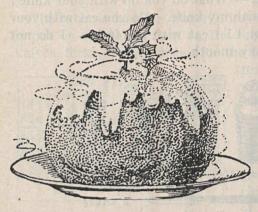
- 1. I do not put my knife into my mouth.
 - 2. Do I eat breakfast at halfpast eight?

Home lesson.

- 1. Learn the Rhyme.
- 2. Describe how the table is laid.

LESSON 34. — THIRTY-FOURTH LESSON.

Meals and Dessert.



At dinner we eat meat and vegetables. We eat bread too. At the end of dinner we have dessert.

We have cheese, which is made from the milk of the cow. And jam which is made from the fruit

which we get in spring and autumn. Pudding and cakes are very nice for dessert. Fruit too is very good. We get strawberries, currants and cherries in Spring, apricots and raspberries in Summer. Apples, pears, grapes and nuts in Autumn. Children like dessert very much.

Grammar. If the Singular ends in y, and the y is preceded by a consonant, y changes into ies for the plural.

cherry strawberry raspberry cherries strawberries raspberries.

Exercise:

- Which part of dinner do you like best?
- I like dessert best.
- Why do you like dessert best?
- Because I like sweet things, I like cakes and tarts and jam and biscuits.
 - Do you like fruit?
 - Yes, I do, I like all kinds of fruit.

Home lesson.

1. Write the above in the 3-rd person singular.

Ex. Which part of dinner does John like best?

— He likes...

the mont empt of the contract of the age and

town, I fire with one camby in a town. The house stands

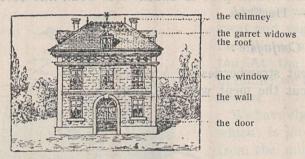
2. Conjugate:

stone and bricks

I eat strawberries off a plate. I cut the meat with my knife.

LESSON 35. — THIRTY-FIFTH LESSON.

The House, Inside.



This is a house. It is a pretty house. Look at it! What do you see? I see only one wall, but there are four walls, many windows and a door in the middle. Then I see a roof; it is on the top of the walls. There are windows in the roof, they are the garret windows. There are also chimneys on the roof. The roof is made of slate or tiles. Tiles are red. A red roof. Slates are grey. A grey roof. I live in a house. The house is in a town. I live with my family in a town. The house stands in a garden. Round the garden there is a fence. The fence is made of wood.

What things are made of. Materials.

What is the house made of? The house is made of stone and bricks.

What are the doors made of? The doors are made of wood.

What is the roof made of? The roof is made of tiles or slates.

What is the fence made of? The fence is made of wood.

Names of materials: glass—silver—gold—leather—wool—cotton—linen.

Exercise: The window is made of glass and wood. The chair and the table are of wood. Boots and shoes are made of leather. The satchel is made of leather too. Mary's brooch is made of gold. The scarf-pin is made of gold. The fork with which I eat my food is made of silver. The dress which I wear in winter is made of wool; in summer I wear a cotton dress. The collar and cuffs are made of linen.

Home lesson.

1. Write three things which are made of gold and three things of silver.

The family lives in the bouse. I see on this picture the

2. Make 10 sentences with the new words.

LESSON 36. — THIRTY-SIXTH LESSON



The Family.

The house is divided into rooms. When you open the door and go in, you are in the hall; from the hall you go into the dining-room and into the drawing-room or parlour. The stairs are in the hall; you go up-stairs to the

bed-rooms and the bath-room. The bedrooms are up-stairs. The drawing-room and the dining-room are down-stairs. All these rooms have furniture in them. The family lives in the house. I see on this picture the family in the drawing-room. My father and mother are my parents. My grand-father and grand-mother are my grand-parents. They are old. My sisters and brothers are my relations. They are young. John is his parents'*) son; Mary is her parents' daughter. They are the grand-son and the grand-daughter of their grand-parents. Mary is the niece of her aunt; John is the nephew of his uncle. They are all near relations. Home! sweet Home! Family life is very beautiful in England *).

Exercise:

- Who are you? I am Kate Brown.
- Who is that boy? That is my brother, his Christian name is John. He is called Jack by his school-fellows.

^{*)} Parents' — genetivul de posesie; pluralul având un s, nu se mai adaogă al doilea s.

^{**)} In legătură cu această lecție se poate învăța cântecul: "Home, sweet Home" pag. 141.

— Who is this little girl near you? — She is my school-fellow and my friend. Her name is Jane Smith.

ton live in your nice bid bouse

Conjugate:

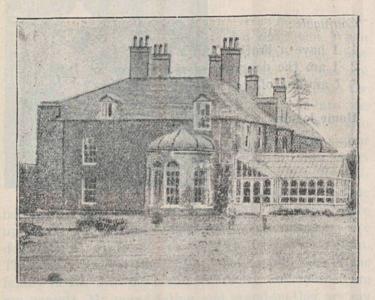
- 1. I have a brother and a sister.
- 2. I am the daughter of my mother or I am the of son my father.

Home lesson.

Describe your own home.

LESSON 37. — THIRTY-SEVENTH LESSON

My Grandfather's House.



My grandfather has a big house in a large garden. It is like the house which you see in the picture. It is a nice house, it has many windows and a big door in the middle. This is the front door. The house has two storeys, that is, it has a ground floor, a storey above, in which are the bed-rooms, and above that the garrets and an attic.

Conjugate:

I live in my nice big house you live in your nice big house he *lives* in his nice big house she *lives* in her nice big house we live in our nice big house you live in your nice big house they live in their nice big house.



Rhyme.

Wee Willie Winkey runs through
the town
Up-stairs and down-stairs in his
night-gown.
Rapping at the window, calling
at the lock:
"Are the children all in bed?"
"'tis past eight o'clock!'

Home lesson.

- 1. Learn the Rhyme
- 2. Make 3 long sentences with the new words.

Grammar, Me, you, him, her, us, you, them are the accusative of the Personal Pronounts. The Datice has he same form.

Ex. (My mother loves me (accusative).

Give me a book (detive).

I see you in the class-room (accusative).

I teach you English (dalive).

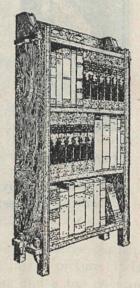
Give some exhippes with him, her, it, them,

LESSON 38. — THIRTHY-EIGHTH LESSON.

My room.

My room has two nice large windows. The sun shines into the room through the windows. There are several

nice, useful pieces of furniture in the room. In one corner is a pretty white bed, in the other is the fireplace (the stove). Near the bed is an arm-chair and a small table. A large table is placed before the window. At this table I do my lessons. Hearn English and French, History and Geography, and write many exercises. There is a carpet on the floor. I have many books; I am careful of my books; I keep them in a bookcase which stands near my writing-table. I am very happy in my room; I love it very much.



Grammar. Me, you, him, her, us, you, them are the Accusative of the Personal Pronouns. The Dative has the same form.

Ex. { My mother loves *me* (accusative). Give *me* a book (dative).

I see you in the class-room (accusative). I teach you English (dative).

Exercise:

Give some examples with him, her, it, them.

*

My father's name is Brown. He is called Mr. Brown. My mother's name is Brown too. She is called Mrs Brown. My name is Catherine Brown. I am called Kate by my schoolfellows and by my parents. Catherine is my Christian name. Kate is my pet name. Brown is my family name.

Home lesson.

Describe your own room.

LESSON 39. — THIRTY-NINTH LESSON

The garden.



Do you see this pretty picture? It is a garden. What do vou see in the garden? I see green grass and beautiful trees, large trees and small trees. There are nests in the trees. I see also Jane, she plays with her dog: the other children are with their nurse. Alice is in the swing. John and Mary are under the tree. There are flowers in the garden but I do not see them in the picture. They are in the flower-garden. They are beautiful and they have pretty colours: white flowers and red flowers of every shade. The flowers smell very sweetly. Roses and violets have a very sweet smell. We must not touch them, because they are not ours. They do not belong to us. We may *) look at them and smell them, but we must **) not pick them. We may sit on the grass when it is dry. We may take our books and read in the garden.

^{*)} May and must are auxiliary verbs. They do not stand alone.

Conjugate:

I must not pick the flowers
You must not pick the flowers
He must not pick the flowers
She must not pick the flowers
We may smell them
You may smell them
They may smell them.

Note. Must and may do not take an s in the 3rd person singular.

Home lesson.

- 1. Make 6 sentences about flowers.
- 2. Conjugate two verbs in the negative form.

-- The baker sells bread. The baker does.

4) In verbirea cacenta, so suprime cuvantal shop.

I buy bread at the baker s

LESSON 40. — FORTIETH LESSON.

Shops in the Town.

Bucarest is a large town. There are many shops in our street. Here is a baker's shop. The baker makes



and sells bread. Then there is a butcher's shop. The butcher sells meat.—Go into the baker's shop and buy some bread; now you must buy some meat for dinner. That is enough for today. Now we

must go home. The butcher sells meat. I buy meat at the butcher's shop. I buy meat at the butcher's *). The butcher sells meat. I buy bread at the baker's shop. I buy bread at the baker's.

Conjugate:

Now I must go home
Now you must go home
Now he must go home
and so on

Exercise:

- Who sells meat?
 - The butcher sells meat. The butcher does.
- Who sells bread?
 - The baker sells bread. The baker does.
- Who buys meat and bread?
 - I do, you do, they do, John does, Mary does.

^{*)} In vorbirea curentă se suprimă cuvântul shop.

- Where are the shops?
 - The shops are in the town.
- Is the town large?.
 - Yes, the town is large; it has many streets and shops.

Home lesson.

- 1. What town is this?
- Is it a large town?
- Has it many streets?
- What shops are there?
- Can you buy things in the shops?
- What things?
- 1. Conjugate: I buy bread at my baker's.

LESSON 41. — FORTY-FIRST LESSON.

Sportle vagar and Other shops.



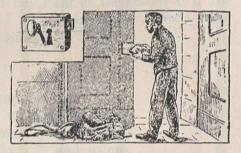
The shoemaker a boot

To-day we go into some other shops. Here is the grocer's. He sells sugar and coffee for breakfast to-morrow morning. Do you need new shoes? The shoemaker or bootma-

ker makes and sells shoes and boots.

- Make Mary a pair of shoes, please, Mr. Shoemaker,

and a pair of boots for me. The locksmith makes locks and keys. We do not need keys or locks. We do not need shoes or boots. All our doors have good locks and keys. Our shoes are allright. We need



The locksmith

some meat; we must go to the butcher's.

Note. I go to school... I go to bed; but we say:

I go home. not ,,to".

I go home at twelve o'clock You go home at four o'clock in the afternoon, etc.

Exercise;

Do you need a new pencil? Does Mary need a new dress? Does John need new boots? and so on.

Conjugate:

anisothern I don't need new shoes a seemled aven so sa You don't need new shoes He doesn't need new shoes and so on.

Grammar. Mary and salved a work , saland a and L

- Are these boots yours? Yes, they are mine.
- Is this dress hers? No, it is ours.
 Are those keys theirs? No, they are his.

Possessive pronouns.

	(Mine	Ours
OUR SHOOM	Yours	Yours
	His, hers	Theirs
a posses-	mount is not plural, it is	and un a

Home lesson.

- What do you need, Kate?
- Does John need a new book?
- Do you put sugar in your coffee?

 May you touch the flowers?

in the garden and much green grass. When I go to see

- Are the flowers ours?
- Are these books yours?

LESSON 42. — FORTY-SECOND LESSON

Possessive Pronouns once again.

This book is *mine*, it is not *yours*. This pencil is *yours*, it is not *mine*. Is this John's pencil? Yes, it is *his*. Are these Mary's boots? Yes, they are *hers*. Are these our tables and chairs? Yes, they are *ours*. No, they are not *ours*, they are John's. Who has pictures? John and Peter have pictures; those pictures on the wall are *theirs*.

Grammar.

Possessive nouns.

John's books, Mary's books, the cow's horns.

Possessive adjectives.

My book, your book, her book, his book, its horns, our books, your books, their books.

Possessive pronouns.

This book is his. This book is hers. These books are ours, are yours, are theirs.

Note. The s in pronouns is not plural, it is a possessive s.

Whose?

Whose? asks a question in the possessive.

- Whose book is this?
 - It is John's, it is mine, it is yours, it is theirs.

Dictation.

This is a pretty house, it stands in a garden. It is Mr Smith's house. It has many rooms and a big hall. The walls are made of bricks. There are flowers and trees in the garden and much green grass. When I go to see Mr Smith, I ring the bell or I knock at the door. John and Jane are school-children. They are my school-fellows and my friends. We go to school together. We play at ball and other games in the garden. We go to the shops in town.

Home lesson.

Make 10 sentences with possessive nouns, adjectives and pronouns.

LESSON 43. — FORTY-THIRD LESSON.

Market.

Yesterday it was very fine. To-day the weather is very fine too. I go to market with my mother. I help my mother to carry the vegetables. There were not many vegetables in the market, because it is winter. I asked my mother to buy potatoes, carrots, cabbages, beans, salad and some apples. She had not enough money to buy a nice cauliflower too. But we ordered some pork and some veal at the butcher's. I enjoyed going to market.

Grammar.

The Past tense

Was — were — had — asked — ordered — enjoyed, are in the past tense.

To be.

I am
You are
He, she, it is
We are
You are
They are

I was
You were
He, she, it was
We were
You were
They were

To have.

I have
You have
He, she, it has
We have
You have
They have

I had
You had
He, she, it had
We had
You had
They had.

To do.

I do
You do
He, she, it does
We do
You do
They do

I did
You did
He, she, it did
We did
You did
They did.

To order.

I order
You order
He, she it orders
We order
You order
They order.

I ordered
You ordered
He, she, it ordered
We ordered
You ordered
They ordered.

Conjugate:

I had a pencil yesterday You had a pencil on Monday He had a pencil on Tuesday, etc.

Home lesson.

- 1. Conjugate: I had a picture yesterday
 I was not at school yesterday
 I asked my mother.
- 2. Study your verbs carefully.

LESSON 44. — FORTY-FOURTH LESSON.

English money.

English money is made of gold, silver, copper and paper. Paper money is called banknotes. The pieces of



money are called coins. The gold coins are the Pound sterling (£1) which is called a sovereign, because the head of the sovereign is stamped on it. A sovereign is worth 20 shillings and the half-sovereign is worth 10 shillings. There

are six silver coins.

- 1. Two-pence, written 2d
- 2. Three-pence, written 3d
- 3. Sixpence, written 6d.
- 4. A shilling, written 1/—

- 5. A florin, worth 2/-
- 6. The crown, worth 5/-
- 7. The half-crown, worth 2/6d

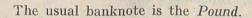
There are three copper coins:

1. A penny, written 1d





- 2. A half -penny, written ½d
- 3. A farthing, written ½d.







That is the gauge of the mil seek

The Pound has 20 shillings. The shilling has 12 pence. The penny has 4 farthings.

LESSON 45. — FORTY-FIFTH LESSON.

Play and Games. Toys.

To-day we shall play a game. We shall learn an English game. There are many nice games for girls and boys. We have toys too with which we play.

- Teacher What game shall we play at? Hide and seek? Blindman's buff?
- Pupils We must go into the garden to play at Hide and seek.
- Teacher Here we are in the garden. Come here children! John, go behind that tree! Shut your eyes! Do not look! That's right! Now, children! run and hide. Jane will go behind that big tree. Peter will go into the bushes. Mary! run into the summer-house! (All the children hide).
- Teacher Now, John, come and look for the children. Where are they?
- John I cannot see anyone. O! I see Jane!
- Teacher Run, Jane, run to the tree! (John does not catch her).
- John I see Peter in the bush! (Peter runs to the tree. John catches him).

Teacher — Now it is Peter's turn to shut his eyes. That is the game of "Hide and seek".

Conjugate:

I played at *Hide and seek*. I run behind the big tree. I don't catch Jane.

Grammar:

The future tense

I shall go We shall go I shall run We shall run You will go You will go He will run They will run They will run

Interrogative.

Shall I? Shall we? Will you? Will he? Will they?

Home lesson.

Conjugate three verbs in the three tenses: present, past and future.

Please, they be play at Hide and year?

LESSON 46. — FORTY-SIXTH LESSON.

Games indoors.

To-day we shall play indoors. Let us play at Blind-man's buff.

— Mary, you must take a handkerchief, you must fold it, bind Alice's eyes with it and tie it at the back of her head.

Mary — Can you see me, Alice?

Alice — Yes, I can.

Teacher — Bind Alice's eyes again, Mary! That is better.

— Can you see now Alice?

Alice — No, I cannot (I can't).

Teacher — Alice cannot see. She is blind. Now Alice, try to catch one of the children! Who is it?

Alice — It is Peter! No! — It is Mary! No! — Is it John? Yes, it is.

Teacher — Now, it is your turn, John.

Alice - Please, may we play at Hide and seek?

Teacher — Yes, my dear, you may.

Alice — I will go into the corner and shut my eyes. I will not look.

Teacher — I will hide the ball. (She hides the ball)
Come, Alice and find the ball!

Alice — I cannot see it anywhere! Where is it?

Is it in your pocket? in the desk? (Alice looks) Oh! there it is, in the bookcase.

Conjugate:

I bind my eyes with a handkerchief
You bind your eyes with a handkerchief and
so on.

Grammar:

Irregular verbs.

I hide — I hid. I run — I ran. I catch — I caught. I come — I came. I bind — I bound. I find — found.

Regular verbs.

thee has a doil the doll is pretiger them mine.

I tie — I tied. I play — I played.

Home lesson

Make 5 sentences with irregular verbs in the Past tense.

LESSON 47. — FORTY-SEVENTH LESSON.

Toys.

To-day the children will play will their toys. We buy toys at a toy-shop. Toys are sold by the shopman. John has a motor-car and a train. Peter has a top and marbles. Litle Jack has a trumpet. Oh! what a noise he makes with his drum! The girls have dolls and hoops and skipping-ropes.

- Do you like to skip, Mary?
- O! yes, I can skip till twenty!
- That is very good, but you must do better than that. You must skip till twice twenty.
 - Who has the prettiest doll?
- Alice has a doll. Her doll is prettier than mine, and prettier than Jane's.
 - Who has a kite?
 - Paul has a big kite which he made himself.

Grammar:

I have a pretty book. Yours is prettier. Nelly's is the prettiest.

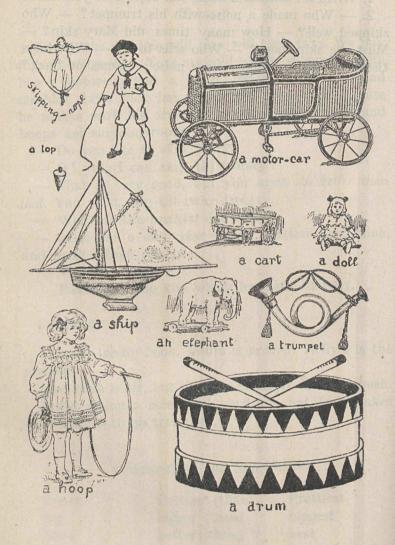
That bush is big, but this tree is bigger than the bush. James makes a noise with his drum, but Jack makes more noise with his trumpet.

Comparatives and Superlatives.

Pretty	Prettier (than)	Prettiest
Big	bigger (than)	biggest
Good	better (than)	best
Bad	worse (than)	worst
Little	less (than)	least
Much	more (than)	most

Home lesson.

- 1. Write six sentences using the adjectives you know.
- 2. Who made a noise with his trumpet? Who skipped well? How many times did Mary skip? Must she skip more? Who sells toys? Who buys them? Who makes more noise: James or Jack?



LESSON 48. — FORTY-EIGHTH LESSON.

Fire-place and Stove.
Light and Fire

In some countries it is very cold in winter. In our



The fire-place

country, in Rumania, the winter is very cold and we must have large stoves in our rooms to warm them. In other countries it is not so cold. The houses and rooms are warmed with fires which are made in fireplaces or on the hearth. In England the fire is made

in a fireplace. Do you know how to make a fire? You can tell me in Rumanian how to make a fire, but can you tell me in English?

- To make a fire I must have paper, little bits of

dry wood, or some *coals*, and a *box of matches*. I tear the paper into small pieces then I put it into the stove or into the fire-place. After that I



put the little bits of wood *on top* of the paper. Then I take a match out of the match-box and strike it on the side of the box. The fire gives light and warmth The fire blazes; the fire burns.

Conjugate:

I make a fire I strike a match I warm myself.

Questions:

- Can you make a fire?
- With what do you make a fire?

- Where are the matches?
- Where do you strike the match?
- What catches fire?
- Where do you make the fire?
- When do you make a fire?
- Does the fire blaze?

Home lesson.

How do you make a fire? Answer in full.

LESSON 49. - FORTY-NINTH LESSON.

A Sewing lesson.

Do you know how to sew? I shall show you how to sew and you will learn how to sew. Take the needle!



Take the thread or cotton and thread the needle! To thread the needle you must put the thread or cotton through the eye of the needle. You sew with a needle and thread. I am sewing. You can

sew your clothes. You can mend your dress. Jane is mending her dress. You can darn your stockings with a needle and cotton. When you sew you need a thimble. The thimble is put on the middle finger. Girls learn to sew, some boys learn to sew too, sometimes.



a thimble

Grammar:

Forma progresivă a verbelor exprimă o acțiune în curs : I am eating, I am sewing, I am going. I am making a fire.

Conjugate:

- 1. I don't know how to sew, I must learn how to sew you don't know how to sew, you must learn how to sew and so on.
- 2. I am making a fire in the drawing-room. You are making a fire in the drawing-room and so on.

Rhyme:

A fair little girl sat under a tree Sewing as long as her eyes could see; Then smoothed her work and folded it right, And said: "Dear work! Good night, Good night!"

Home lesson.

- 1. Learn the Rhyme.
- 2. Make 5 sentences with verbs in the progressive form.

LESSON 50. — FIFTIETH LESSON.

Conjugation.

To Be

Present Tense

Affirmative. I am, you are, he, she, it is.

We are, you are, they are.

Interrogative Am I? are you? is he, she, it?

Are we? are you? are they?

Negative. I am not, you are not, he, she, it is not.

We are not, you are not, they are not.

Imperfect (Past Preterite)

Affirmative. I was, you were, he, she, it was.

We were, you were, they were.

Interrogative. Was I? were you? was he, she, it?

Were we? were you? were they?

Negative. I was not, you were not, he, she, it

was not.

We were not, you were not, they

were not.

Future Tense.

Affirmative. I shall be, you will be, he, she, it will be.

We shall be, you will be, he, she, it

will be.

Interrogative. Shall I be? will you be? will he, she,

it be?

Shall we be? will you be? will they be?

Negative. I shall not be, you will not be, he, she,

it will not be.

We shall not be, you will not be,

they will not be.

To Have

Present Tense.

Affirmative. I have, you have, he, she, it has. We have, you have, they have.

Interrogative. Have I? have you? has he, she, it? Have we? have you? have they?

Negative. I have not, you have not, he, she, it has not.

We have not, you have not, they have

not.

Imperfect (Past) Preterite.

Affirmative. I had, you had, he, she, it had. We had, you had, they had.

Interrogative. Had I? had you? had he, she, it? Had we? had you? had they?

Negative. I had not, you had not, he, she, it had not.

We had not, you had not, they had not.

Future Tense.

Affirmative. I shall have, you will have, he, she, it will have.

We shall have, you will have, they will have.

Interrogative. Shall I have? will you have? will he, she, it have?

Shall we have? will you have? will they have?

Negative. I shall not have, you will not have, they will not have.

We shall not have, you will not have, they will not have.

LESSON 51. — FIFTY-FIRST LESSON

Conjugation (continued).

To Do

Present Tense

Affirmative. I do, you do, he, she, it does.

We do, you do, they do.

Interrogative. Do I? do you? does he, she, it?

Do we? do you? do they?

Negative. I do not (don't), you do not, he, she,

it does not (doesn't).

We do not (don't), you do not, they

do not.

Imperfect (Past) Preterite

Affirmative. I did, you did, he, she, it did.

We did, you did, he, she, it did.

Interrogative. Did I? did you? did he, she, it?

Did we? did you? did they?

Negative. I did not (I didn't), you did not, he,

she, it did not.

We did not, you did not, they did not.

Future Tense.

Affirmative. I shall do, you will do, he, she, it

will do.

We shall do, you will do, they will do.

Interrogative. Shall I do? will you do? will she do?

Shall we do? will you do? will they do?

Negative. I shall not do, you will not do, he,

she, it will not do.

We shall not do, you will not do, they

will not do.

A regular verb

To play

Present Tense.

Affirmative. I play, you play, he, she, it plays. We play, you play, they play.

Interrogative. Do I play? do you play? does he,

she, it play?

Do we play? do you play? do they

play?

Negative. I don't play, you don't play, he, she,

it doesn't play.

We don't play, you don't play, they

don't play.

Imperfect (past) Preterite

Affirmative. I played, you played, he, she, it played. We played, you played, they played.

Interrogative. Did I play? did you play? Did he, she, it play?

Did we play? did you play? Did they play?

Negative. I didn't play, you didn't play, he, she, it didn't play.

We didn't play, you didn't play, they didn't play.

Future Tense

Affirmative. I shall play, you shall play, he, she, it will play.

We shall play, you will play, they will play.

Interrogative. Shall I play? will you play? will he, she, it play?

Shall we play? will you play? will they play.

Negative. I shall not play, you will not play, he, she, it will not play.

We shall not play, you will not play, they will not play.

LESSON 52. — FIFTY-SECOND LESSON.

Rhyme.

I have a cat *)
Her name is Tit;
And on the mat
She loves to sit.

And from the rug
She will not stir,
But there will sit
All day, and purr.

Phonetic drill: cat, Tit, mat, sit, rug, stir, sit, purr, bad, bag, did, give, dot, Bob, stop, dust, cut, but. All these are short vowels.

Exercise. My cat's name is Tit. She came into my room yesterday and she sat on the mat all day. I said: "Tit, Tit! come to me!", but she would not (wouldn't) come to me. She looked at me with her big yellow eyes and said: Purr, purr! She didn't stir from the rug by the fire. It was a very cold day yesterday and Tit dind't like the cold, so she sat in the warm room. Tit loves the fire. She likes to be warm.

Grammar. 1. Verbele regulate formează Imperfectul adăogând ed. Au una și aceeași formă pentru toate persoanele, atât la singular cât și la plural. Dela această regulă absolut generală, adică și pentru verbele regulate și pentru cele neregulate, nu face excepție decât verbul To be: I was — We were.

To look — I look — I looked — we looked
To like — I like — I liked — we liked
To love — I love — I loved — we loved
To stir — I stir — I stirred — we stirred.

2. Verbe neregulate (irregular verbs) au forme speciale la trecut.

^{*)} Complimentul direct se plasează întotdeauna după verbul, pe care îl complectează.

To come — I come — I came
To sit — I sit — I sat
To say — I say — I said
To do — I do — I did
To will — I will — I would.

Conjugate: Tit didn't look at me
Tit didn't look at you
Tit didn't look at him, and so on.

Home lesson.

- 1. Learn the Rhyme.
- 2. Put the Rhyme into the Past tense.
- 3. Conjugate: Tit would not come to me.

mean new and the Annual of Ship out said Panis

LESSON 53. — FIFTY-THIRD LESSON

Verbs.

I am in the school-room. I have my books. I say my lessons. I stand up and I come to the black-board. I take the chalk. I write on the blackboard. I take the duster and wipe the blackboard. I go back to my seat. I sit down.

Yesterday I was in the school-room. I had my books. I said my lessons. I stood up and I came to the blackboard. I took the chalk and I wrote on the blackboard. I took the duster. I wiped the blackboard. I went back to my place. I sat down.

To-morrow I shall be in the school-room. I shall have my books. I shall say my lessons. I shall stand up and I shall come to the blackboard. I shall take the chalk and I shall write on the blackboard. I shall take the duster. I shall wipe the blackboard. I shall go back to my place. I shall sit down.

Questions.

Answers.

What did you do*) yesterday? I said my lessons. What did Mary do yesterday? She went to the blackboard.

What did she take? Did John take the duster? Yes, he took the duster. Would Tit look at you?

She took the duster. No, she would not. (No, she wouldn't).

Grammar. In englezeste sunt 3 auxiliare, cari sunt verbe complete, adică se conjugă complet.

Present	Past	Past participle	Infinitive
I am	I was	I have been	TO BE
I have	I had	I have had	TO HAVE
I do	I did	I have done	TO DO

^{*)} Aci did este trecutul dela auxiliarul to do, iar do este infinitivul verbului to do = a face. How do you do = ce faci?

Irregular Verbs:

Present	P	Past	In	finitive	Toate verbele au aceiași formă
I say	I	said	to	say	la Infinitiv și la
I stand up	I	stood up	to	stand up	Indicativ prezent
I come	I	came	to	come	I have, to have,
I take	I	took	to	take	I come, to come
I write	I	wrote	to	write	etc.
I go	I	went	to	go	O singură ex-
I sit (down)	I	sat (down)	to	sit (down)	cepție : I am, to
				e chalk and	be.

Home lesson.

Conjugate:

- 1. I went into my garden yesterday
- 2. I did not (didn't) go to Church on Sunday
- 3. I shall go to the theatre to-morrow

Write 3 original sentences.

no teals the duster

LESSON 54. — FIFTY-FOURTH LESSON.

We come to^*) school every day. At^*) school we learn many things. We learn English, French, Rumanian, History, Geography, Arithmetic, Counting, Reckoning. We



learn some German too. We do not learn any Greek. Do you learn any Chinese? No, we don't. I would like



to. Yesterday was Thursday. We were at school from eight o'clock till twelve o'clock, or noon, or midday. We learnt several things. We had an English lesson from 8 to 9. Then we went into the garden and the playground for ten minutes. When the bell rang we all ran back to our places. Then the teacher came

and read and spoke French. We counted and we did our arithmetic lesson.

Conjugate:

- 1. I do my lesson every day
- 2. We did our lessons yesterday.

^{*)} To arată mișcare: I go to church, I go to school. Tot așa into. At arată stare pe loc: I am at home on Wednesdays.

^{**)} I would like - mi-ar plăcea. E Condiționalul.

Countries and Nations.

England,	English	Rumania,	Rumanians
France,	French	Switzerland,	Swiss
Italy,	Italians	Belgium,	Belgians
Germany,	Germans	Hungary,	Hungarians
America,	Americans	Russia,	Russians.

Grammar. Some se întrebuințează când propozițiunea esta afirmativă; any, când e interogativă sau negativă.

Give examples.

Verbs.

I ring, I rang. I speak, I spoke. I read, I read *).

Home lesson.

- 1. Who said his lesson this morning?
- Who took the chalk?
- What lessons did you do yesterday?
- What lesson do you do on Mondays?
- Do you do French, or English every Tuesday?
- Who wiped the table?
- Who had a good mark?
- 2. Make 3 sentences using names of Countries.

^{*)} Deși se scrie la fel, se pronunță altfel: ri: d, red.

LESSON 55. — FIFTY-FIFTH LESSON.

Rhyme (continued).

Each day I bring And on my knee
Her dish of milk She loves to sit;
And smooth her coat
That shines like silk, And I love Tit.

Exercise: Some, any; Something, anything.

— Have you any ink? — Yes, I have some.

— Has Mary any paper? — Yes, she has some. No. she has not any.

— Have you anything in — Yes, I have something.

your satchel? No. I have not anything.

Dictation.

We have now learnt many new words. We know the past tenses of several verbs and we can write them in our exercise-books without a mistake. We can do sums in Addition and Subtraction, Multiplication and Division and we know the Possessive adjectives and pronouns. We have learnt a piece of poetry about Tit the cat. Tit is my cat, she is not yours, but Tray is your dog, he is not mine. Mary has pretty dolls, the dolls are hers, they are not ours. The little girls and the pretty dolls live in that house; it is their house, it is not ours.

The teacher gives orders: That's all! Read over your dictation, children. Underline the mistakes. Come and write your mistakes on the blackboard.

Exercise. In the fifty-fourth lesson I learnt the two first verses of "My cat Tit". To-day I shall learn verses 3 and 4. My cat is very fond of milk. I brought her some

milk this morning. The milk was in a bowl. Tit looked

at the milk and then she lapped it all up. She did not make a mess. She is very clean and tidy. She keeps her coat smooth and neat. After Tit had drunk her milk, she licked her fur coat till it was clean and shone like silk. Then she came and sat on my knee.

Verbs.

Bring, brought. Lap, lapped. Drink, drank. Make, made. Shine, shone. Keep, kept. Leave, left.

Conjugate:

I drank my milk this morning.
I am fond of Tit.
I make a mess in my room.

We have now heard their vonder World won eved aw

LESSON 56. — FIFTY-SIXTH LESSON.

Exercise:

- Can you speak English? Yes, I can, a little.
 Can John speak Rumanian? Yes, he can very well.
- Are you fond of your school? Yes, I am.
- Will the pupils in this class learn French this year?
- Yes, they will.
- Must John do his home lesson? Yes, he must.

Grammar:

1. Se întrebuințează același auxiliar în întrebare și răspuns:

Can you? I can.
Can I? You can.
Must I? You must.
Must he? He must, and so on.

2. Anumite verbe cer anumite prepozițiuni:

I am fond of milk I go to church on Sunday I am at home to-day I come from the theatre with my parents I look at the picture.

3. Unele prepozițiuni se întrebuințează împreună:

From morning till night
I am as tall as my brother
I am not so little as my sister
A journey from Bucarest to London
I translate from English into Rumanian.

Exercise: Do not make a mess on the table with the ink. What a mess there is on the floor! Clean the floor! Pick up the bits of paper and make the room tidy. Put your school-things in your satchel and leave the room tidy. Children, boys and girls, must learn to be tidy at home and at school. I am very fond of my cat. Are you fond of your cat? Yes, I am, because my cat is clean and tidy.

Home lesson.

- 1. What did you bring Tit?
 What did Tit lap up?
 Is the class-room tidy?
 Was the class-room tidy yesterday?
 Who made the room tidy?
 Dit Tit lick her fur coat?
 How was Tit afterwards?
- 2. Write 10 sentences with as many prepositions as you can.

I go to church on sund.

LESSON 57. — FIFTY-SEVENTH LESSON.

A walk in the country.

The fields and the Woods.

It was a holiday and the weather was very fine, so the teacher took the children into the country for



the day. O! dear! how glad they were and what a bustle there was getting the baskets packed for dinner!

- Hurrah, cried the boys as they started; we shall go before.
- All right, said the girls. We shall follow with the dinner-baskets in the carriage because it is too far for little girls to walk; and the baskets are heavy!

When they all reached the woods, they began to pre-

pare for dinner. You can see in the picture the spot where the pic-nic was. When they came home they all said: We have had a lovely day!

Conjugation:

To have To be To do

I have had I have been I have done you have had you have been you have done

we have had you have had they have had

he has had he has been we have been vou have been they have been he has done we have done vou have done they have done

Other perbs.

I have finished I have stood up I have taken I have wiped I have said I have read I have gone I have eaten.

This is the Past tense (Perfectul compus).

Home lesson.

- 1. Where have you been?
 - Have you been to school to-day?
 - Have you done your lesson?
 - Has John taken the chalk?

2. Conjugate:

I have been to school.

I have said my lessons.

LESSON 58. — FIFTY-EIGHTH LESSON.

English sports.

In England men and boys play cricket. It is played with a small ball, heavy and hard, made of leather. The ball is hit with a wooden bar. Young men and girls play tennis (lawn-tennis). Rackets, balls and a net are wanted to play tennis and a good tennis-lawn on which you walk with tennis-shoes.

Verbs.

Active voice, când subiectul face acțiuunea.

Passive voice, când acțiunea e făcută asupra subiectului.

Active voice	Passive voice
[I like	(I am liked
{ I liked	I was liked
I shall like ·	I shall be liked
[I want	(I am wanted
I wanted	I was wanted
I shall want	I shall be wanted

Exercise. Complete the sentences with verbs in the Preterite or the Past Tense.

Yesterday I — your mother; she — quite well. A week ago I — tennis with my school-fellows. We — rackets and balls. But John — his racket. One ball — lost too. I — English for ten months. How long — at school?

Conjugate:

Future tense.

I shall play cricket

I shall throw a leather ball

I shall hit it with a wooden bat.

Home lesson.

- 1. Describe the English games you know.
- 2. Write 3 sentences with verbs in the:

active voice passive voice

LESSON 59. FIFTY-NINTH LESSON

Take your pens! Open your exercise-books and write your last dictation for this year. Read it first!

Dictation and Reading.

We are pupils, boys and girls. We like to play. When it is fine we can play in the garden. We play with our balls, our hoops, our kites, our skipping-ropes. We play tennis. The boys play cricket. When it rains we may not go into the garben. We play indoors. The girls play with their dolls and read their books. The boys can play with their mechanical toys; they can make a kite. If we do not make too much noise we may play at Blindman's buff or Hide and seek. Mary hides the ball and the other look for it. When the ball is found, another child must hide it.

Conjugation.

Af	firm	native
441	1 CT TT	cacco

Past tense

I found the ball You found the ball when you hid it

when you hid it and so on.

Negative

Past tense

didn't find the ball, when you hid it You didn't find the ball, when John hid it didn't find the ball, when I hid it He didn't find the ball, when Mary hid it. She

Verbs.

I	like	
I	play	

I liked I played I have liked I have played

I read	I read	I have read
I hide	I hid	I have hidden
I find	I found	I have found
I seek	I sought	I have sought

Impersonal Verbs.

It rains	it rained	it has rained
it snows	it snowed	it has snown
it thunders	it thundered	it has thundered

which are send and send must be the side that the

Let us laugh, and let us sing.

Dancing in a merry ring;

Winter cold has gone away

Summer bright is on its way.

You found the half

Home lesson.

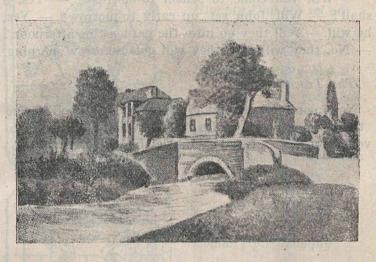
Learn the rhyme.

when you hid it

LESSON 60. — SIXTIETH LESSON.

Summer.

This is our last lesson. The schlool-year is over. Now it is summer. How blue the sky is and how brightly the sun shines! I get up early in summer. I go into the garden before breakfast. I hear the birds sing. I see the flowers



and the trees. The summer months are June, July. August. Now it is June. We pass our examinations in June. I hope to win good marks for English. Our school breaks up in June. I know many English words and sentences, but I cannot speak English yet!! When I come back to school I shall have a new English book. That will be very nice. I shall go on with my English and hope, by and by, to speak English quite fluently. Hip, hip, hip, Hurrah!

Conjugate:

I shall not come to school to-morrow. I shall not come to school anymore.

Shall I buy a new English book?
Have I given away my old English book?
Do I write English correctly?
Did I study my English carefully?

Exercise. Only 1 7 Manager and Alberta de deg 11 zemidzemez

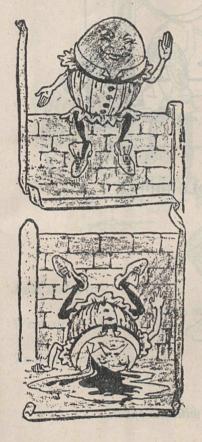
Will you come to school to-morrow? — Yes, I shall! — Will John get up early to-morrow? — Yes, he will. — Will they go into the garden this afternoon? — No, they will not; they will go to-morrow morning.

The Teacher.

Now, good-bye, children! Farewell! Be good during the summer-holidays. Be nice to your parents and to your brothers and sisters. Do not forget your English!!

and hope, by and by, to speak English quite fluently

HUMPTY DUMPTY



Humpty Dumpty sat on a wall

Humpty Dumpty had a great fall;

All the king's horses and the king's men.

Couldn't put Humpty

Dumpty together again.



HEY DIDDLE DIDDLE

Hey diddle diddle,

The cat and the fiddle,

The cow jumped over the moon;

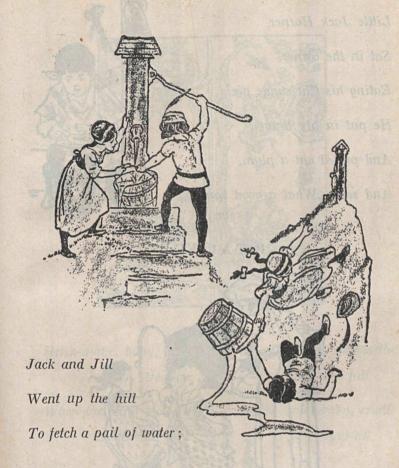
The little dog laughed.

To see such sport,

And the dish ran away with the spoon.

Note. This rhyme may be learnt in connexion with lesson 45. Explanation: Baby would not eat her dinner so the mother said: "Hey Diddle!" Baby laughed and mother popped the food into her mouth. "The cat and the fiddle!?" Again Baby laughed... and so on. When all the dinner was eaten "the dish ran away with the spoon" because someone took away the empty plate".

JACK AND JILL



Jack fell down

And broke his crown,

And Jill came tumbling after.

LITTLE JACK HORNER

Little Jack Horner

Sat in the corner,

Eating his Christmas pie;

He put in his thumb,

And pulled out a plum,

And said ,,What a good boy am I!"



PAT-A-CAKE



Pat-a-cake, pat-a-cake, baker's man!
Bake me a cake as fast as you can;
Prick it, and pat it, and mark it with T,
And put it in the oven for Tommy and me.

HUSH-A-BYE, BABY!



Hush-a-bye, baby, on the When the tree shakes the tree top, cradle will fall.

fresh crass. The donkey, whose name is Longears, lives

When the wind blows the Down comes baby, cradle cradle will rock. and all.

ever the moon too !"

READING.

Pussy and Doggie.

My little cat is very pretty and sweet. She is so gentle and so well behaved *) that everyone loves her. Even the dog Fox likes to play with her. Perhaps Smut **) (which is pussy's name because she is so black) is so nice because she has such a good mother, who takes great care of her, washes her every morning, and lets her drink all the milk which is put into their plate for breakfast.

When Smut runs round after her tail, Fox opens big eyes and asks himself what she is doing? then he too begins to run and tries to catch her. Smut rushes ***) under the sofa and puts out a soft paw, but when Fox tries to get hold of it, Smut comes out quickly, springs at him and Fox runs away half afraid of the little creature. But they are such good friends that they lie down to sleep on the same mat and Smut curls herself up close to the dog because he is soft and warm.

The cow and the moon.

Our old cow Brownie is in the field eating the nice fresh grass. The donkey, whose name is Longears, lives in the same field. Longears comes up to Brownie and says:

- ,Are you the Cow that jumps over the moon?"
- ,,No" says Brownie, I am not, but I can jump over the moon too!"
- "Can you?" says Longears "please, show me how you do it!"
 - "I will jump over the moon this evening".

^{*)} To have good manners.

^{**)} Smut is something small and black.

^{***)} To run quickly forward.

So, in the evening, the donkey comes to Brownie and says:

- Now, jump over the moon!
- "Come to the pool *) says Brownie "you see how brightly the moon shines and is reflected in the water?"
 - Certainly I do "says Longears.
- "Well, I shall jump over the pool and over the moon too" says the cow; "moo, moo, over I go! So there, Mr Longears! I can jump over the moon quite easily!"

To the Teachers.

We highly recommend this preliminary Exercice to be used before each lesson:

Teacher. Stand up! childern, boys, girls.

Pupil. I stand up!

- T. How do you do, boys, girls?
- P. Very well, thank you, Sir or Ma'am...
- P. How do you do, Sir or Ma'am?
- T. Very well, thank you, girls... boys.
- T. What day is it to-day?
- P. It is Monday, Tuesday etc.
- T. What is the month?
- P. It is November, December, etc.
- T. What is the date?
- P. It is the 19 th of Nov. or the 19 th of Dec. etc.
- T. What is the year?
- P. It is 19...
- T. What do you say when you go away?
- P. I say Good bye.

^{*)} a small piece of water.

GOD SAVE THE KING *)



GOD SAVE THE KING



II.

The choicest gifts in store.

On him be pleased to pour,

Long may he reign!

May he defend our laws,

And ever give us cause,

To sing with heart and voice,

God save the King!

^{*)} Se poate învăța în legătură cu Lecția 54.

HOME, SWEET HOME *)



An exile from home splendour dazzles in vain:

Oh! give me my lowly thatched cottage again;

The birds singing gaily that came at my call,

Give me these, and the peace of mind, dearer than all.

Home! Home! sweet home! There's no place like home!

^{*)} Se poate învăța în legătură cu Lecția 36.

ELEMENTARY GRAMMAR

I. SUBSTANTIVELE.

1. Substantivul ia un s la plural:

2. Se intercalează un e dacă terminațiunea pluralului s nu se poate pronunța altfel :

3. Dacă se termină cu y precedat de o consoană, y se transformă în *ies* :

Dar dacă e precedat de o vocală adaogă numai pe s:

4. Dacă se termină în fe câteodată se transformă în ves:

knife — knives.

5. Sunt și pluraluri neregulate:

foot — feet tooth — teeth child — children mouse — mice.

- 6. In declinare Genetivul posesiv se formează cu of

 The cover of my book
- 7. Pentru ființe cu . . . 's:

The cow's horns and handship Mary's doll.

- 8. Substantivele au trei genuri:
- a) masculin, ființele de genul masculin :
 boy, father, brother.
 - b) femenin, ființele de genul femenin:
 girl, mother, sister
- c) neutru, obiectele sau animalele, când nu se precizează sexul:

chair, table, leg, sheep, doll, cat, dog.

. II. ADJECTIVUL

Sunt mai multe feluri de adjective:

- Proprii formate de un nume propriu :
 An English boy, a Chinese dog, the French language.
- 2. Descriptive arătând o calitate ori o stare:

 A nice girl. A dark night. A small hand.

- 3. Cantitative arătând cantitatea:

 much meat, a little bread, some fruit (any).
- 4. Numerale: one, two, three, four, etc.
- 5. Ordinale (arătând ordinea):
 the first the second the third.
- 6. Demonstrative: this these that those.
- 7. Interogative:
 What book is this?
 Which book do you like better?
- 8. Posesive: my, his, her, its, our, your, their.

Adjectivele au o singură formă pentru toate genurile, atât la singular cât și la plural.

Se plasează întotdeauna înaintea substantivului.

Comparația.

1. Comparativul se formează cu sufixul er și întot-deauna cu than (decât):

high — higher than small — smaller than large — larger than dark — darker than

Când se termină cu o consoană precedată de o vocală dublează consoana:

red, redder than thin, thinner than big bigger than fat, fatter than

Când se termină cu y precedat de o consoană y se schimbă în i:

pretty - prettier than.

Cuvintele mai lungi formează cu more:

beautiful — more beautiful than.

2. Superlativul se formează cu sufixul est:

high — highest pretty — prettiest big — biggest red — reddest

Adjectivele mai lungi formează cu most:

beautiful - more beautiful than - most beautiful.

Comparative neregulate

Good	better	the best	
bad	worse	the worst	
much	{ more	{ the most	
many	more man A	the most	
little	less	the least	

III. PRONUMELE.

1. Pronume personale:

I, thou *), he, she, it
We, you, they.

Declinare.

Persoana I-a.

Masculin și femenin

Cazul	Singular	Plural	
Nominativ Acusativ și Dativ Genetiv	I me my	we us our	

^{*)} Nu se întrebuințează decât în rugăciune pentru Dumnezeu, și în poezie. In conversație se întrebuințează you.

Persoana II-a

Masculin și femenin

Cazul	Singular	Plural	
Nominativ	Thou	ye sau you	
Acusativ și Dativ	thee	you	
Genetiv	thee	your	

Persoana III-a

Masculin, femenin și neutru

Cazul	Singular			Plural	
negative	M	F	N	Toate genurile	
Nominativ Acusativ și Dativ	he	she	it	they	
Genetiv	his	her	its	their	

2. Pronume relative.

Cazul	Singular și Plural masculin și fem.	Singular și Plural Neutru
Nominativ Acusativ și Dativ Genetiv	who whom whose	which which whose sau of which

IV. ADJECTIVE ȘI PRONUME INDEFINITE.

1. Some:

Give me some bread!

- 2. Any la interogativ și negativ:

 Have you any cheese?

 I have not any.
- 3. Much se întrebuințează la singular:
 We have much tea.

 Many se întrebuințează la plural:
 How many pens have you?
- 4. A little se întrebuințează la singular :

 A little meat.

 A few se întrebuințează la plural :

 A few cherries.

V. ARTICOLUL.

1. Articolul indefinit este a, an.

A se întrebuințează înaintea unei consonante și a lui w, y:

a boy, a year, a week.

An se întrebuințează înaintea unei vocale sau a unui h mut:

an inkstand, an hour.

2. Articolul definit este the pentru toate genurile, atât la singular cât și la plural.

Se pronunță δe înaintea consoanelor:

The pencil, the plum, the pear.

Se pronunță di înaintea vocalelor: the apple, the air, the egg.

VI. VERBUL.

Verbele auxiliare

- 1. Sunt 6 verbe auxiliare: have, be, shall, will, may, do, cari se întrebuintează pentru formarea timpurilor si modurilor, ce nu se pot forma prin inflectiune.
- 2. To be și to have se întrebuințează și ca verbe principale.

I have a horse I am a schoolboy.

- 3. Shall, will se folosesc la formarea Viitorului.
- 4. May, might; should, would formează Subjonctivul.
- 5. Do. did se folosesc la formarea verbelor interogative si negative.
- 6. Si verbele may, do ca și have, be sunt câteodată auxiliare si câteodată principale:

idendi l

Auxiliare

I have come He was liked He eats that he may live He may go away He did not drink If she should laugh

Principale

I have a watch The ball is round He did his work well He should keep his word.

Conjugarea verbelor

Verbe neregulate.

I begin	I began	begun
I bring Male ad	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	brought
J bind to see and	I bound	
I catch	I caught	caught
I come	I came	come .
and down as a land	I did	done done
I drink	I drank	drunk
I eat	I ate	eaten
I fall	I fell	fallen
I give	I gave	given
I go	I went	gone
• I hear	I heard	heard
I hide	I hid	hidden
I hurt	I hurt	hurt
I get	I got	got
I keep	I kept	kept
I know	I knew	known
I make	I made	made
I put	I put	put
I read	I read	read
I run	I ran	run
I say	I said	said
I see	I saw	seen mos and I
I seek	I sought	sought
I shut	I shut	shut
I sit	I sat	sat too his el-
I sleep	I slept	slept
I speak	I spoke	spoken
I strike	I struck	struck
I take	I took	taken
I teach	I taught	taught
I tell	I told	told
I think	I thought	thought
I write	I wrote	written

VII. ADVERBUL.

Adverbele formează complementele circumstanțiale.

Locul complementului circumstanțial.

1. Nu se plasează între verb și complimentul direct decât atunci, când acesta este foarte lung:

I like John very much Mary speaks English very well.

2. Se pune la începutul ori la sfârșitul propozițiunii:

Yesterday my father brought me a doll I went to school yesterday.

3. Complementul de timp se pune uneori și între subiect și predicat, când verbul e la un timp simplu :

We often go to Bucharest.

Când e un timp compus se pune între auxiliar și participiu:

We have never been to England.

Dar, de obiceiu, se pune după verbul to be: Jane is never late.

VOCABULARY FOR EACH LESSON

100 3 ·

wall (well) wild, percen

Notă.

Semn conventional:

* un r gutural.



VOCABULARY FOR EACH LESSON

Lesson 1

sight (blundely distributed) lender

School (sku:1)=scoală thing (bin) = lucru pen (pen)=toc, peniță box (boks)=cutie ink (iηk)=cerneală inkpot (inkpot) = călimară book (bu:k)=carte a, an (ei, æ n)=un, o, here (hiə*)=aci what (wot) = ce? is (iz)=este first (fə:st)=întâiu this (δis)=acesta penholder (penhoulda*) = school-bag (sku:lbæg) ghiozdan satchel (sæt∫el) =ghiozdan ruler (ru:lə*)=liniar paper (peipə*)=hârtie blotting paper ('blotin' peipə')=sugativă pencil (pensl)=creion

Lesson 2

Exercise book ('e ksə saizbuk)=caiet rubber (rabə*)=gumă de șters
open (ουρən)=deșchis
shut (ʃat)=închis
second (sekənd)=al doilea
yes (jɛ:s)=da
no (nou)=nu
not (nɔt)=nu
repeat (ri'pi:t)=a repeta
there is (δe*iz)=este

Lesson 3

Third $(\theta \circ :d) = a$ (al) treilea school-room (s'ku:lrum) = clasa door (do:*)=usa window ('windou) = fereastra floor (flo:*)=pardoseala ceiling ('si:liη)=plafon the (δi:) = articolul definit wall (wo:1)=zid, perete picture ('pikt∫ə*)= tablou hour ('auə*)=oră look at ! ('luk'æt) = uită-te! show me! (fou mi:) = arată-mi! and (ænd)=şi

your (jo:*)=al vostru exercise ('eksasaiz) = exercitiu

Lesson 4

trulea objet (b'dzekt)=object black-board (blækbo:d) = tablă neagră piece of chalk (pi:sov't (c:k) duster (dastə*)=cârpă de praf form (fo:m)=bancă desk (desk)=bancă clock (klok) = ceas de perete map (mæp) = hartă table (teibl)=masă chair (t∫ε∂*)=scaun electric-lamp (i'lektrik læmp)=lampă electrică book-case (buk'keis) = bibliotecă globe (gloub)=glob peg (peg)=cuier I write (ai rait)=Eu scriu I wipe (ai waip) = eu sterg where? (wea*)=unde? there (δεθ*)=acolo near (nia*)=aproape stool (stu:l)=scăunel one (wan)=unul, una two (tu:)=două three (\thetari:)=trei four (fo:*)=patru

five (faiv)=cinci six (siks)=sase seven ('sevn)=sapte eight (eit)=opt nine (nain)=nouă Fourth $(f_0:\theta)=a$ (al) pattern (ten)=zece

Lesson 5

Person ('pə:sn)=persoană fifth (fift θ)=a (al) cincilea girl (gə:l)=fată boy (boi)=băiat are (a:*)=suntem, sunteti, sunt. teacher (ti:t [a*) = profesor too (tu:)=deasemenea many ('meni)=multi only (ounli)=numai I am (ai æ m)=eu sunt vou are (ju:α:*)=voi sunteti pupils (pju:pils)=elevi bench (bent f)=bancă children ('tsifldren)=copii it (it)=el (neutru) corner ('ko:na*)=colt child (t faild)=copil Come! (kam)=vino! he (hi:)=el she $(\int i:) = ea$ they (Sei) = ei we (wi:)=noi you (ju:)=voi noun (naun)=nume numeral ('nju:mərəl)=numeral

verb (və:b)=verb
singular ('siηgiulə*) = singular
plural ('pluərəl)=plural
answers ('α:nsə*)=răspuns
questions ('kwest∫ən)=întrebare
has (hæz)=are

Lesson 6

Sixth $(sixst\theta)$ =al saselea eleven (i'levn)=unsprezece twelve(twelv) = doisprezece thirteen (' θ e:'ti:n)=13 fourteen ('fo*:'ti:n)=14 fifteen ('fif'ti:n)=15 sixteen ('siks'ti:n)=16 seventeen ('sevn'ti:n)=17 eighteen ('ei'ti:n)=18 nineteen ('nain'ti:n)=19 twenty ('twenti)=20 addition(a'difen)=adunare sum (sAm)=suma make (meik) = a face figure ('figə*)=cifră he shows (fouz)=arată he counts (kaunts)=numără how much (hau mʌt ∫)=cât? how many (haumeni) = câti? that (δæt)=acela thirty (' θ_{θ} :ti)=30 forty ('fo:ti)=40 fifty ('fifti)=50

sixty ('siksti)=60

seventy ('seventi)=70
eighty ('eiti)=80
ninety ('nainti)=90
hundred ('hʌndrəd)=100
subtraction (səb'træk∫en)=
scădere
multiplication (mʌltipli'kei∫ən)=înmulţire
division (di'vizən) = împărţire.

Lesson 7

At (æt,ət)=la cottage ('kotidz) = căsută eating (i:tin)=mancand cherries ('t feriz) = ciresi off (a:f, af) = din plate (pleit)=farfurie rhyme (raim)=poezie time (taim)=timp thousand (θ auzənd) = o mie quarter(kwo:to*)=un sfert half (ha:f)=jumătate minute ('minit)=minut ran up (ræn'Ap)=fuge sus struck (strak)=lovi ran down (ræn'daun) = fugi jos.

Lesson 8

Week (wi:k)=săptămână year (jiə*)=an month (mʌnθ)=lună every ('evri)=fiecare has (hæz)=are

day (dei)=zi name (neim)=nume Monday (m ndi)=Luni Tuesday ('tju:zdi=Marti Wednesday ('wenzdi) = Mercuri Thursday ('bə:zdi) = Joi Friday ('traidi)=Vineri Saturday ('sætədi) = Sâmbătă Sunday ('sandi) = Duminică money ('mani)=bani January ('dzænjuəri) = Ianuarie shitos spection February ('februari)=Februarie March (ma:tf)=Martie April ('eiprl)=Aprilie May (mei)=Maiu June (dzu:n)=Iunie July (dzu:lai)=Iulie August (o:'gast)=August September (sep'tembe*)= Septembrie October (ok'toubə*) = Octombrie November (no'vembo*) = Noembrie December (di'sembə*) = Decembrie Home-lesson (houm-'lesn) =lecție pentru acasă yesterday ('jestə'di)=eri to-morrow (tə'mərou) = mâine sad (sad) and

continued (kon'tinju:d) = continuat | enemia | family morning ('mɔ :niη)=dimineata deswell enoiteoup light (lait)=lumină to get up (tu get'Ap) = a se scula I dress (ai dres)=mă îmbrac device device I say (ai sei) = spun good (gu:d)=bun mother ('maδə*)=mamă father ('fα:δə*)=tată I go (ai gou)=merg, mă sixteen (laiks than) - bub noon (nu:n)=amiază holiday ('hələdi) = vacantă night (nait)=noapte dark (da:k)=întuneric after (a:fte*)=după o'clock (o'klok)=ceas evening ('i:vniη)=seara every ('evri=fiecare all (o:l)=tot store (sto:*)=provizie more (mo:*)=mai mult Leap year ('l'i:pjiə*) = an bisextil vasa work learn (le:n)=a câstiga write (rait) = a scrie Lesson 10

black (blæk)=negru white (wait)=llb

blue (blu:)=albastru colour (kalə*)=culoare light blue (lait blu) = albastru deschis dark blue (da :blu) = albastru închis yellow ('jelou)=galben green (gri:n)=werde violet (vaiəlit)=violet red (red)=roşu grey (grei)=sur brown (braun)=brun he (hi:)=el she $(\int i:)=ea$ this (θis) = acesta that (bet) = acela what? (wot)=ce? reading (ri :diη)=citind pretty ('priti)=frumos cover ('kava*)=acoperământ your (juə*)=al vostru (vezi mai jos) on (on)=pe or (0:*)=sau comma ('komə)=virgulă colon ('koulan)=2 puncte semi-colon ('semikolən) = puncte și virgulă full-stop ('fulstop) = punct' vour (jo*)=al vostru

Lesson 11

Place (pleis)=loc object ('obdzikt)=object in front (in front)=în față

also (olzou) = deasemenea left (left)=stânga right (rait) = dreapta above (ə'bAv)=deasupra head (hed)=cap feet (fi:t)=picioare stove (stav)=sobă other (Aba*)=altul middle (middle)=mijloc before (bi'fo:*)=înainte between (bi'twi:n)=între letter ('letə)=scrisoare which? (wit f) = care? dintre mai multi). well (wel)=bine number (namba*)=număr sentence (sentens) = pro-word (wə:d)=vorbă under (Anda*)=sub

Lesson 12

Name (neim)=nume
gender ('dzendə*)=gen
my (mai)=al meu
her (hə*)=al ei
his (hiz)=al lui
tree (tri:)=pom
yard (ja:d)=curte
nest (nest)=cuib
little ('litl)=mic
cow (kau)=vacă
big (big)=mare
dog (dɔg)=câine
Peter (Pi:tə*)=Petru

masculine ('ma:skjulin) =
masculin
feminine ('feminin)=femenin
animal (ænimal)=animal
neuter ('nju:tə*)=neutru
likes (laiks)=îi place

Lesson 13

cat (kæt)=pisică
fur (fAr)=blană
soft (soft)=malle
fire (fairə*)=foc
garden (gæ:dən)=grădină
call (kɔ:l)=a chiema
come in (kAm'in)=vino
înăuntru
sit down (sit daun)=şed
jos
queen (kwi:n)=regină

Lesson 14

yourselves (jɔ:'selvz)=voi înşivă go back (gou'bæk)=du-te înapoi again (a'gein)=din nou change (t∫eindz)=schimb correct (kɔ'rekt)=corect mistake (mis'teik)=greşală

Lesson 15

nice (nais)=drăguț play ground (pleigraund= terenul de joc calf (kα:f)=viţel (viu)
ugly (Λ gli)=urât
large (lα:dz)=mare
long (lɔη)=lung
run (rΛn)=alerg
play (plei)=joc
short (ʃo:t)=scurt
small (smɔ:l)=mic
adjective ('ædziktiv)= adjectiv
column ('kɔləm)=coloană
heart (hα:t)=inimă
by heart (bai'hα:t)=pe dinafară.

Lesson 16

Ball (bo:l)=minge doll (dol)=păpuşă these (δi:z)=aceste their (δεθ*)=al lor our ('auθ*)=al nostru those (δouz)=aceia.

Lesson 17

mat (mæt)=covoraş
it lies down (it laiz daun)=
şade pe jos
sheep (fi:p)=oaie (oi)
Sir (sə:*)=Domnule!
bag (bæg)=sac
full (ful)=plin
wool (wul)=lână
master (ma'stə*)=stăpân
dame (dɛim)=stăpână

lives (livz)=trăește lane (lein)=cărare umbroasă

Lesson 18

Body (bcdi)=trup part (pa:t)=parte different (diferent) = diferite trunk (trank)=trupul arm (a:m)=brat hand (hænd)=mană leg (leg)=picior feet (fi:t)=picioare (labele) walk (wo:k)=plimbare shoulder (foulda*)=umăr elbow (elbou)=cot wrist (rist)=încheietura mâinii hip (hip)=sold thigh (θai)=pulpă knee (ni:)=genunchiu ankle (ænkl)=gleznă foot (fu:t)=picior toes (tovz) = degete dela picior finger (finge*) = deget thumb (0Am) = degetul mare each (i:tf)=fiecare dear (di:a*=dragă child (t faild) = copil upon (ə'pən)=peste he stands (hi:stændz) = el stă

together (tə'geðə*) = impreună same (seim)=același copy ('kəpi)=a copia carefully ('kɛəfuli) = cu grijă

Lesson 19

Hair (h€∂*)=păr fair (fea*)=blond curly (ka:li)=buclat straight (streit) = drept eye (ai) = ochiu forehead (fo:rid)=frunte nose (nouz)=nas middle (middl)=mijloc face (feis) = față cheek (t/i:k)=obraz mouth (mauθ)=gură lip (lip)=buză chin (t∫in)=bărbie neck (nek)=gât ear (ia*)=ureche side (said) = o parte can (kæn)=poate cannot (kænɔt)=nu poate nail (neil) = unghie tip (tip)=varf

Lesson 20

Repetition (repi'ti∫n)=repetiție
member ('membə*)=membru

touch (tatf)=a pipăi
feel (fi:l)=a simți
move (mu:v) a mișca
attached (o'tætft)=legat
de
describe (dis'kraib) = a
descrie

Lesson 21

see (si:)=a vedea eyebrow (ai'brau)=sprâncene eyelid (ai'lid)=pleoapă covers ('kavə's)=acopere eyeball (ai'bo:l)=globul ochiului lashes ('læ∫əs)=gene hear (hjə:*)=a auzi taste (teist)=a gusta tongue (tang)=limba tooth $(tu:\theta) = dinte$ teeth $(ti:\theta) = dinți$ well (wel)=bine but (bat)=dar with $(wi\theta) = cu$ I do (ai'du)=eu fac auxiliary (o:g'ziljeri) auxiliar.

Lesson 22

shape (feip)=formă line (lain)=linie curved (kə*vd)=curbă pointed ('pointid)=ascuțit round (raund)=rotund square (skw€ə*)=pătrat angle (ængl)=unghiu

Lesson 23

High (hai)=înalt
thin (θin)=subţire
thick (θik)=des
horse (hɔ:s)=cal
buffalo ('bʌfəlou)=bufalo
blank (blænk)=spaţiu
higher (haiə*)=mai înalt
highest ('haiist)=foarte
înalt, cel mai înalt
more (mɔ:*)=mai mult
most (moust)=cel mai
mult
beautiful ('bju:təful)=frumos.

Lesson 24

Clothes (klodz)=haine chemise (ſi'mi:z)=cămașă sokcs (soks)=ciorapi (bărbătești) stockings ('stokinz)=ciorapi (de damă) ... garters ('ga:tə*z)=jartiere slippers (slipə*)=papuci drawers (dra:z)=pantaloni bodice ('bodis) = brasieră petticoat ('petikout) = fustă sometimes (s Am'taimz) = câte odată I dress (aidres)=mă îmbrac

I wear (aiweə *) = eu port skirt (ska:t) = fustă blouse (blauz)=bluză belt (belt)=cordon round (raund)=împrejur waist (weist)=talie apron ('eiprən)=sorț pinafore ('pinafo:*)=sort shirt (fe*t)=cămașă de zi (bărbat) knickers (nike*s)=pantaloni scurți shoes (\int u:z)=pantofi boots (bu:ts)=ghete undress ('An'dres) = mă desbrac night-shirt (nait'∫ə*t)=cămașe de noapte (bărbat) night-dress (nait'dres)=cămase de noapte (femee) night-gown (nait'gaun) = cămașe de noapte (femee)

Lesson 25

Take off (teik'of)=scoate hat (hæt)=pălărie jacket ('dzækit)=jachetă gloves (glavz)=mănuși old (ould)=vechiu, bătrân furcollar (far'kələ*) = guler de blană muff (maf)=manșon keep (ki:p)=ţine warm (wɔ:m)=cald

Lesson 26

Cuffs (kafs) = mansete fastened ('fa:stnd) = încheiat studs (stads) = butoane neck-tie ('nektai)=cravată scarf (ska:f)=fular pentru gât trousers ('trauze*s)=pantaloni waist-coat ('weist'kout) = jiletcă coat (kout)=haină braces ('breisiz) = bretele pocket ('pokit)=buzunar several ('sevrəl)=mai multe buttons ('bAtnz)=nasturi button-holes ('batn'houlz) =butoniere sleeve (sliv)=manecă puts (puts)=pune purse (pa:s)=pungă handkerchief ('hækηə't fit) =batistă overcoat ('ouvakout) pardesiu brooch (brout∫')=brosă suit (siut)=rând de haine

Lesson 27

Summer (s Amə*)=vară winter (wintə*)=iarnă cool (ku:l)=răcoros

straw (strou)=paie linen (linan)=pânză it snows (snouz)=ninge snow-boots ('snou'bu:ts)= şoşoni galoshes (gə'lə∫iz)=galoşi people (pi:pl)=lume jewels ('dzu:ilz)=bijuterii ring (riη) = inel neck-lace ('neklis)=colier bracelet ('breislit) = brățară scarf-pin ('ska:fpin) = ac de cravată season (si:zn)=sezon spring (spriη)=primăvară autumn ('o:təm)=toamnă

Lesson 28

Falls (fo:lz)=cade every (everi)=fiecare shine (∫ ain)=a străluci grass (gra:s)=iarbă bird (bə:d)=pasăre sing (siη)=cântă soon (su:n)=în curând eggs (egz)=ouă next (nekst)=apropiat hot (hot)=foarte cald it rains (it reinz)=plouă umbrella (Am'brela) = umbrelă fruit (fru:t)=fructe apples (æplz)=mere pears (pεə*z)=pere plums (plamz)=prune

nuts (nats)=nuci grapes (greips)=struguri old (ould)=bătrân.

Lesson 29

Date (deit)=dată
holidays ('houli'deiz)=vacanță
Christmas (krisməs)=Crăciun
happy (hæpi)=fericit
children ('t∫ildrən)=copiii
receive (ri'si:v)=a primi
presents (pre'znts)=cadouri

Lesson 30

Dog (dcg)=câine
paw (pɔu)=labă
tail (teil)=coadă
I love (lʌv)=a iubi
bite (bait)=muṣcă
usually (ju:zuəli)=de obiceiu
stroke (strouk)=lovitură
see (si:)=a vedea
wags (wægz) = miṣcă
(coada)
fed (fed)=hrănit

Lesson 31

calf (ka:f)=viţel (viu)
horn (ho:n)=coşul casei,
coarnele animalelor
gentle (dzentl)=drăguţ,
blând

coat (kout)=haină smooth $(smu:\theta) = lin$ sometimes (s A m'taimz)= câteodată eats (i:ts)=mănâncă sweet (swi:t)=dulce fresh (fre∫)=proaspăt food (fu :d)=hrană gives (givz)=dă milk (milk)=lapte drink (driηk)=a bea thank (θæηk)=multumesc mother (maδe*)=mamă yet (jet)=încă young (jλη)=tânăr too (tu:)=deasemenea friendly (frendli) = prieteneste cream (kri:m)=cremă apple-tart ('æpl'ta:t)=prăjitură cu mere.

Lesson 32

Meals (mi:lz)=mesele
early (ə:li)=devreme
half (hα:f)=jumătate
wash (wɔʃ)=a spăla
myself (mai'self)=eu însumi
breakfast ('brekfəst)=masa de dimineață
coffee ('kɔfi)=cafea
roll (roul)=corn (de mâncat)
dinner ('dinə*)=prânz

called (ko:ld)=chiemat drink (driηk)=a bea water ('wo:tə*)=apă glass (gla:s)=sticlă hungry ('hʌngri) = înfometat.

Lesson 33

Tablecloth ('teiblklo θ) = față de masă knife (naif) = cuțit fork (fo:k)=furculiță spoon (spu'n)=lingură dish (di∫)=mâncare, farfurie wine (wain)=vinul bottle (botl) = sticlă (de vin) decanter (di'kænto*)=sticlă (de apă) parents ('pearants) = părinți thristy ('θə:sti)=însetat cut (knt)=tăiat bite (bait)=a mușca palate ('pælit)=cerul gurei swallow ('swclou)=a înghiti supper (sapa*)=cina could (ku:d)=putu fat (fæt)=gras lean (li:n)=slab both (boθ)=amândoi left (left)=lăsă clean (kli:n)=curat platter (plætə*)=blid.

Lesson 34

Dessert (di'zə:t)=desertul meat (mi:t)=carne vegetables ('vedzitəbls) = legume bread (bred) = pâine end (end)=sfårşit cheese (t∫i:z)=brânză which (wit f) = care (din doi) made (meid)=făcut jam (dzæm)=marmeladă pudding ('puddiη')=prăjitură englezească cake ('keik)=prăjitură strawberyy ('stro :beri) = căpșuni cherry ('t fəri) = fructe mici rotunde, cireși raspberry ('ra:spbəri) = smeură much (mat/)=mult tart (ta:t)=prăjitură biscuit (biskit) = pesmete kind (kaind)=fel.

Lesson 35

The house (hauz)=casă
inside ('in'said)=înăuntru
roof (ru:f)=acoperiș
top (tɔp)=vârf
garret ('gærət)=mansardă
chimney ('t∫imni)=cămin
foc

slate (sleit) tiles (tails) = țiglă
live (liv)=a trăi
town (taun)=oraș
family ('fæmili)=familie
round (raund)=împrejur
fence (fens)=gard
stone (stoun)=piatră
bricks (briks)=cărămizi
wood (wu:d)=lemn
silver ('silvə*)=argint
gold (gould)=aur
leather (leōɔ*)=curea,
piele
cotton ('kɔtɔn)=bumbac
glass (gla:s)=sticlă, pahar.

Lesson 36

room (ru:m)=odaie hall (ho:l)=hol dining-room ('daininru:m) =sufragerie drawing-room ('dra:nrum) =salon parlour ('pa:la*)=salon stairs (stea*z)=scări up-stairs ('A'pst€əz) = sus pe scări down-stairs ('daun'steaz)= jos pe scări bed-room (bedru:m)= odae de culcare bath-room (bα:θru:m) = odaie de baie furniture ('fə:nit fe*) = mothem (δem)=pe ei father (fλδe*)=tată mother (maδe*)=mamă grandfather ('grænd' fa: be* =bunic grandmother ('grænd' maδə*)=bunică grandparents ('grænd'peirants)=bunici sister (sistə*)=soră brother (braδe*)=frate relation (ri'lei fn)=rudă son (san)=fiu daughter (do:te*)=fiică niece (ni:s)=nepoată nephew ('nevju)=nepot

Lesson 37

Front door (frontdo:*) =
 uṣa dela intrare
 storey (sto:ri)=etaj
 ground (graund)=pământ
 floor (flo:*)=pardoseala
 attic (ætik)=mansardă
 through (θru:)=prin
 rap (ræp)=bătae la uṣă
 lock(lok)=zăvor

Lesson 38

sun (san)=soare
shine (fain)=strălucește
useful ('ju:sful)=folositor
bed (bed)=pat
fire-place ('faie*pleis)=căminul p. foc

stove (stouv)=sobă
arm chair ('a:mtfe*)=fotoliu
carpet (ka:pit)=covor
careful ('kseful)=cu grijă
school-fellows (sku:l'felouz)
=camarazi
Mr. ('miste*)=Domnul
Mrs. ('misiz)=Doamna
Christian ('kristjen)=crestin
name (neim)=nume
petname (pet'neim)=diminutiv.

Lesson 39

Nurse (nois)=doică
swing (swiη)=leagăn
flower (flaue*)=floare
shade (∫eid)=umbră,
nuanță
smell (smel)=miros
rose (rouz)=trandafir
violet ('vaielit)=violită
touch (tat∫)=a pipăi
belong (bi'loη)=a aparține
must (must)=trebue
pick (pik)=a culege
sit (sit)=a ședea

Lesson 40

Shop (ʃɔp)=prăvălie street (stri:t)=stradă baker (beike*)=butar sell (sel)=a vinde butcher (but∫ə*)=măcelar some (sʌm)=câteva buy (bai)=a cumpăra meat (mi:t)=carne to-day (tu'dei)=azi.

Lesson 41

Grocer (grousə*)=băcan sugar (ʃu:gə*)=zahăr need (ni:d)=nevoe, lipsă shoemaker ('ʃu:meikə*)= pantofar bootmaker('bu:t'meikə*)= cizmar pair (pɛə*)=pereche locksmith ('loksmib)=fierar, lăcătuș All right! (o:l rait)=Bine! Totul e în regulă! Americanii zic: O.K. (ou Kei)

Lesson 42

Mine (main)=al meu yours (j o:*s)=al vostru his (hiz)=al lui hers (hə*z)=al ei ours (auə*z)=al nostru game (geim)=joc

Lesson 43

Market (mα:kit) = târg, piață weather ('weδə*)=vreme

fine (fain)=frumos help (help) = a ajuta carry (kæri)=a duce vegetables ('vedzitebls) = legume were (wea*)=erau because (bi'koz)=pentrucă asked (a:skd)=ceru potatoes (pe'teitouz)=cartofi carrots ('kærets)=morcovi cabbage ('kæbids)=varză bean (bi:n)=fasole salad ('sæləd)=salată cauliflower ('koli'flaue*) = conopidă enough (i:'naf)=destul order (o:də*)=poruncă veal (vi:l)=vițel (tăiat) pork (po:k)=pork (tăiat) enjoy (en'dzoi)=a se bucura de ceva.

Lesson 44

Copper (kɔpə*)=o para sovereign ('sovrin)=o liră sterlină pound (paund)=o liră sterlină shilling (∫i:liη)=şiling crown (kraun)=2 sh 6

Lesson 45

Toys (tɔiz)=jucării
hide (haid)=a ascunde

seek (si:k)=a căuta bush (buf)=tufiș where? (w&o*)=unde? anyone ('eniwan)=oricine

Lesson 46

Indoor (indɔ:*z)=în casă
fold (fould)=a lega, împătura
bind (baind)=a lega
tie (tai)=legătură (a lega)
better (betə*)=mai bine
catch (kæt∫)=a prinde
turn (tə*n)=rând.
shopman ('∫ɔpmæn)=negustor
try (trai)=a încerca
catch (kæt∫)=a prinde

Lesson 47

motor-car ('moto*ka:*) =
automobil
train (trein)=trenul
top (top)=vârf
marbles (ma:blz)=bile
trumpet (trampit)=trompetă
noise (noiz)=sgomot
drum (dram)=tobă
hoops (hu:ps)=sfârlează
skipping-rope ('skipin')roup
=coardă de sărit
till (til)=până
than (ōæn)=decât

prettier ('pritie*)=mai
 frumos
prettiest ('pritiist)=cel mai
 frumos
kite (kait)=smeu
using ('ju:ziη)=folosind

Lesson 48

Country ('kantri)=ţară cold (kould)=rece hearth (hα:θ)=căminul unde arde focul tell (tel) = a spune bit (bit)=bucățivă coals (koulz)=cărbuni match (mæt∫)=chibrit on top ('on'top) = pe vårf strike (straik')=a aprinde un chibrit side (said)=0 parte warmth (wo :mθ)=căldură light (lait)=lumină blaze (bleiz)=flacără, a se aprinde burn (bə*n)=a arde

Lesson 49

sew (sou)=a coase learn (lə*n)=a învăţa needle (ni:dl)=ac de cusut thread (θre:d)=aţă cotton ('kɔtn)=aţă mend (mend)=a cârpi darn (dα:n)=a cârpi ciorapi thimble (0imbl)=degetar
sat (sæt)=sezu, sedea
to need (ni:d)=a avea nevoe
smooth (smu:0)=neted.
regular ('regjulo*) = regulat
tense (tens)=timp (la
conjugare)

Lesson 52

Rag (rag)=covoraș stir (stə:*)=a mișca

Lesson 54

Bell (bel)=clopot
ring (riη)=a suna
rang (ræη)=sună
speak (spi:k)=a vorbi
spoke(spouk)=vorbi (trecut)
read (ri:d)=a citi
read (red)=(am) citit

Lesson 55

Bring (brin)=a aduce
dish (dif)=fel de mâncare
coat (kout)=haină
silk (silk)=mătase
new (nju)=nou
brought (bro:t)=adus
mess (mes)=dezordine,
pagubă.

tidy (taidi)=ordonat
neat (ni:t)=ordonat
keep (ki:p)=a păstra
drunk (drank)=băut
lick (lik)=a linge
shone (fon)=străluci
lap (læp)=poală.

Lesson 56

pick up (pik:Ap)=a ridica fond of (fond'av)=îţi place ceva.

Lesson 57

Walk (wo:k)=plimbare field (fi:ld)=câmp woods (wu:dz)=pădure glad (glæd)=vesel bustle ('basl)=gălăgie, grabă basket (baskit)=cos pack (pæk)=a împacheta hurah! (ha'ra:)=ura! start (sta:t) =a porni flow (flou) = a curge carriage ('kæridz) = trăsură because (bi'kɔz)=pentrucă heavy ('hevi)=greu reach (ri:tf)=a ajunge begin (begin) = a începe prepare (pri'psa*)=a pregăti spot (spot)=loc lovely (lavli) = adorabil

Lesson 58

Hard (ha:d)=tare
hit (hit)=lovit
net (net)=plasă
bat (bæt)=instrument de
sport (pentru oină sau
cricket).

Lesson 59

Now (nau)=acum
sky (skai)=cerul
bright (brait)=strălucitor
sing (siη)=a căuta
break up ('breaik p)=a
termina
fluently ('flu:entli)=
fluent

Humpty Dumpty
Fall (fo:l)=a cădea

great (greit)=mare men (men)=oameni

Hey Diddle Diddle

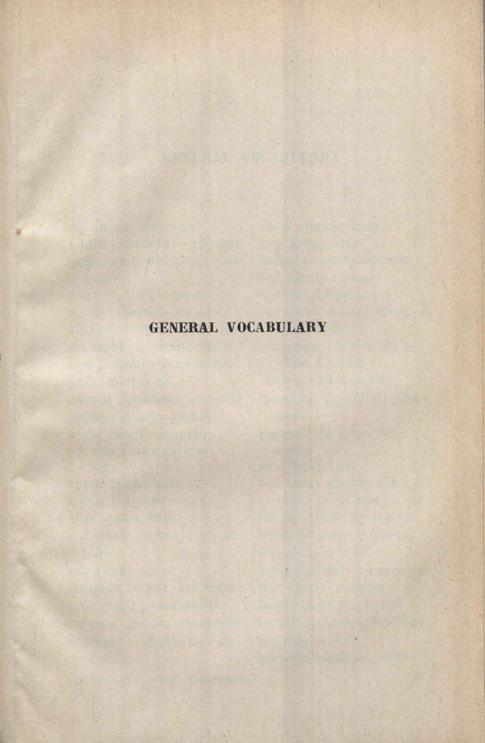
Fiddle ('fidl)=vioară jump (dzamp)=a sări over ('ouve*)=peste moon (mu:n)=lună laugh (lα:f)=a râde such (satf)=astfel run away (rvη'əwei)= fugi

Little Jack Horner

Pie (pai)=plăcintă pull (pul)=a împinge

Pat-a-cake

Fast (fa:st)=repede oven ('ouvn)=cuptor



GENERAL VOCABULARY

A

R

A, an (ei, æn)=un addition (ædi fn) = adunare adjective (ædziktiv) = adjectiv after (a:fte*)=după again (ə'gein) = din nou all (o:l)=toți all right! ('o:lrait)=bine! also (o:lsou) = deasemenea and (ænd)= şi animal ('æeniməl)=animal ankle ('ænkl)=gleznă angle (ængl)=unghiu anyone ('eniwan)=oricine apple (æpl)=măr apron ('eiprən)=sort arm (a:m)=brat arm-chair ('a:m't feir)=fotoliu ask (a:sk)=cere attached (æ'tæt fd)=legat attic ('ætik)=mansardă autumn (o:'təm)=toamnă auxiliary (a:g'ziljeri) = auxiliar.

Back (bæk)=înapoi bag (bæg)=sac baker (beikə*)=brutar ball (bo:l)=minge basked (ba:skit)=cos bat (bæt)=instrument de sport (oină) bath-room (b $\alpha\theta$ ru:m) = odaie de baie bean (bi:n)=mazăre beautiful (bju:tiful)=frumos because (bi'kəz)=deoarece bed (bed)=pat bed room (bed'ru:m) = odaie de dormit before (bi:fo:*)=înainte begin (begin) = a începe bell (bel)=clopot belong (bi'loη) = a apartine belt (belt)=cordon bench (bent ∫) = bancă better (beta*)=mai bine big (big)=mare biscuit ('biskit)=pesmet

bit (bit)=bucățică bite (bait)=a muşca black (blæk)=negru black-board (blækbc:d)= tablă de clasă blank (blænk)=gol blaze (bleiz)=arde blotting-paper ('blotin'peipə*)=sugativă blouse (blauz)=bluză blue (blu:)=albastru bodice ('bodis)=brasieră body (bodi)=corp both (bouθ) = amândoi bottle ('botl) = sticlă (de apă) book (bu:k)=carte book-case ('bu :kkeis)=bibliotecă boot (bu:t)=ghiată bootmaker (bu:tmeikə*) = cizmar bought (bo:t) = cumpărat bracelet ('breislit)=brățară braces (breisiz)=bretele bread ('bred) = pâine breakfast ('brekfəst)= mâncarea de dimineață break up (breik'up) = sfârși bright (brait)=strălucitor bring $(bri\eta) = a$ aduce brother ('braso*) = frate brought (bro:t) = adus brown (braun)=brun buffalo ('bafəlou)=bufalo

burn (bə:n)=a arde
bush (bu∫)=tufiş
bustle (b'Astl)=gălăgie, zor
but (bAt)=dar
button ('bAtn)=nasture
button-hole ('bA tnhoul) =
butonieră.
buy (bai)=a cumpăra
by (bai)=de

C

Cabbage ('kæebidz)=varză cake (keik)=prăjitură calf (ka:f)=vitel (viu) came (keim)=veni called (ko:ld)=chemat can (kæn)=poate cannot ('kænot)=nu poate careful ('kɛə*ful)=cu grijă carpet (ka:pit)=covor carriage ('kæridz)=trăsură carrots ('kærets)=morcovi carry ('kæri)=a duce catch (kæt∫)=a prinde couliflower ('koliflaur)= conopidă ceiling ('si:lin)=tavan chair (t/se*)=scaun chalk (t/o:k)=cretă change (t feindz) = a schimba cheek (t fi:k) = obraz cheese (t si:z)=brânză chemise (fi'mi:z)=cămașă cherries ('t feriz) = cireși

D keeping Sanda Matei English Book

cherry ('t feri) = cireașă child (t faild) = copil children (t fildren) = copii chimney ('ftimni)=sobă (deschisă, semineu) chin (t sin)=bărbie christian ('kristjen)=creştin Christmas ('krisməs) = Crăciun clean (kli:n)=curat clock (klok)=ceas clothes (klo:θz)=haine coals (koulz)=cărbuni coat (kout)=haine coffee ('kɔfi)=cafea cold (kould)=rece, frig column ('kɔləm)=coloană colour ('kale*) = culoare come (kam)=a veni comma ('koma)=virgulă cool (ku:l)=răcoare copper ('kapa*)=bănut copy ('kopi)=copie corner ('ko:no*)=colt correct (ko'rekt) = a corecta cotton ('kotn)=bumbac could (kud)=putù count (kaunt)=a număra country ('kantri)=țară cover ('kava*)=acoperământ, scoarța cărții cow (kau)=vacă cream (kri:m)=cremă crown (kraun)=coroană cuff (kaf)=mansetă

curly ('karli)=ondulat (păr) curved (kə:vd)=curbă

D

Dame (deim)=stăpână dark (da:k)=întuneric dark blue (da:kblu;)=albastru închis darn (da:n)=a cârpi ciorapi daughter ('do:tə*)=fiică dear (dia*)=dragă describe (dis'kraib) = a descrie desk (desk)=pupitru different ('difrent)=deosebit=sufrageria dinner (dina*)=cina division (di'vizen)=împărtire dog (dog)=câine doll (dol)=păpușă door (do:) = uṣă drawing-room ('dro:in rum)=salon drawers) drop'*z)=sertare, pantaloni dress (dres), =îmbrăcăminte drink (driηk)=a bea duster (dvstə*)=cârpă de praf.

E

Each (i:t∫)=fiecare ear (iə*)=ureche early ('ə:li)=devreme
eat (i:t)=a mânca
egg (eg)=ouă
enough (i'n f)=destul
every (evri)=fiecare
exercise ('eksəsaiz)=exercițiu
exercise book (əksə*saizbuk)=caiet
eye (aĭ)=ochiu
eyebrow (ai'brau)=sprâncene
eyeball (ai'bə:l)=globul
ochiului.

F

Fall (fo:1) = a cădea family (fæmili)=familie fast (fa:st)= fastened ('fa:stnd)=închis father (faðə*)=tată fed (fed)=hrănit feed (fi:d)=a hrăni feel (fi:l)=a simți fence (fens)=gard February ('februəri)=Februarie feminine ('feminin)=feminin fiddle (fidl)=vioară field (fi:ld)=câmp fire ('faie*)=foc fire-place ('faie*pleis)=șemineu five (faiv)=cinci

fifth $(fif\theta)$ = al cincilea fiteen (fifti:n) = cincisprezece fifty (fifti)=cincizeci floor (flo:*)=pardosea flower (flaue*)=floare fluently ('fu:entli=fluent fond of (fvndov)=îti place de ceva food (fu:d)=hrană forehead ('forid)=frunte fork (fo:k)=furculiță four (fo:*)=patru fourth (fo:θ)=al patrulea fourteen (fo:ti:n)=patrusprezece forty (fo:ti)=patruzeci front door (frontdo:*) = ușa de intrare Friday ('fraidi)=Vineri friendly ('frendli)=prietefruit (fru:t) = fructe full (ful)=plin full-stop (fulstop) = punct fur (far)=blană fur-collar ('far'kala*)= blană de gât

G

Game (geim)=joc garden (gæ:dn)=grădină garters (gæ'tə*)=jartiere garret' (gæret)=mansardă gave (geiv)=dădu gender ('dzendə*)=gen

gentle ('dzentl) = drăgut, blånd get up (get'Ap)=scoală! glad (glæd)=vesel glass (gla:s)=sticlă, pahar glove (glav)=mănușă globe (gloub) = glob give (giv)=a da go (gou)=a merge good (gu:d)=bun go back (gou'bæk)=du-te îndărăt grand-daughter (grænd'do: tə*)=nepoată grand-father (grænd'faða*) =bunic grand-mother (grænd'mλδə*)=bunică grand-parents (grænd'peirents)=bunici great (greit) = mare green (gri:n)=verde ground (graund)=pământ

H

Half (hα:f)=jumătate
handkerchief (hæηkət∫if)=
batistă
hair (heir)=păr
happy ('hæpi)=fericit
hat (hæt)=pălărie
heart (hα:t)=inimă
hearth (hα:θ)=cămin
he (hi)=el
help (help)=ajutor

her (hə*)=al ei
herself (hə:*self)=ea însăși
hid (hid)=ascuns
hide (haid)=a ascunde
high (hai)=înalt
himself (himself)=el însuși
holiday (həlidei)=sărbătoare
horn (hc:n)=coş (de fum)
horse (hə:s)=cal
house (haus)=casă
hurt (hə:t)=lovit

I

I (ai)=eu indoors ('in'dɔ:z)=în casă ink (ink)=cerneală inkpot(inkpɔt)=călimară inside (insaid)=înăuntru is (iz)=este it (it)=el (neutru).

K

Keep (ki:p)=a ţine
kite (kait) = smeu (de jucat)
knee (ni:)=genunchiu
knickers ('nikə*s)=pantaloni scurti.

L

Lane (lein)=cărare large (lα:dz)=mare lash (læ∫)=geană

laugh (la:f) = a râde lean (li:n)=slab Leap-year ('li:pjiə*) = an bisextil leather (le 5 a*) = curea, piele learn (lə:n)=a învăța left (left)=stånga leg (leg)=picior lick (lik) = a linge lies down (laizdaun) = stă culcat pe jos. line (lain)=linie like (laik)=la fel, a place light (lait)=lumină light blue(lait'blu:) = albastru deschis lip (lip)=buză little (litl)=mic lives (livz)=trăește locksmith (loksmiθ)=lăcătus look at (lu:k'æt)=uită-te lovely (lavli) = adorabil.

M

Made (meid)=făcut
make (meik)=a face
many (meni)=mulți
map (mæp)=hartă
marbles (ma:*blz)=bile
masculine ('ma:skjulin) =
masculin
market (ma:*kit)= piață
march (ma:t)=Martie

match (mæt∫)=chibrit meat (mi:t)=carne member (membə*)=membru men (men)=oameni mend (mend) = a cârpi middle (midl)=mijloc milk (milk)=lapte minute ('minit)=minute mine (main)=al meu Monday ('mandi)=Luni month (m_Λnθ)=lună (zile) moon (mu:n)=lună morning (mo:nin) = dimineața more (mo:*)=mai mult most (moust)=cel mult mother (maδe*)=mamă mouth (mauθ)=gură much (mat/)=mult multiplication (maltipli:kei∫n)=înmulţire must (mast)=trebue my (mai)=al meu myself (maiself) = eu însumi.

N

Name (neim)=nume
neat (ni:t)=drăguț
neck (nek)=gât
needle (ni:dl)=ac
neck-tie ('nectai)=cravată
net (net)=plasă

next (nekst) = de alături nice (nais) = drăguț night (nait) = noapte night-dress (nait'dres) = cămașa de noapte nine (nain)=nouă ninetten (nainti:n)=nouăsprezece ninety (nainti)=nouăzeci ninth $(nain^{\theta})=al$ noulea noon (nu:n) = amiazi nose (nouz)=nas November (novembo*) = Noembrie noun (naun)=nume now (nau)=acum no, not (no:, not)=nu number (namba*)= numär numeral (njumoral) = numeral nuts (nats)=nuci.

0

Object (ob'dzekt)=
object
of (ov)=de
off (of)=înafară
only (ounli)=numai
open (oupən)=deschis
our (auə*)=al'nostru
oven (ouvən)=cuptor
over (ouvə*)=peste
other (\$\lambda\delta\sigma*)=altul.

P

Palate ('pælit)=cerul gurii paper (peipə*)=hârtie parents ('peirents) = părinți pear (peə*)=pară peg (peg)=cuier pen (pen) = peniță pencil ('pensl)=creion penholder ('penhoulda*) = toc people('pi:pl)=lume person('pə:sn) = persoană Peter('pi:ta*)=Petru petticoat('petikout)=fustă pick up (pik'Ap)=ridică pinafore ('pinəfə:*)=sort piece (pi:s)=bucată picture ('pik fo*)=tablou play (plei) = a juca playground (pleigraund)= teren de joc platter (plætə*)=blid place (pleis)=loc plural ('pluərəl)=plural pocket ('pckit)=buzunar point (point)=punct potatoes (po'teitouz)=cartofi pound (paund)=lira sterlină sau 1/2 kilo prepare (pri'p&a*)a prepara present ('prezent) = present prety ('priti)=frumos pudding (pudiη)=prăjitură englezească pull (pul) = a trage

Ran (ræn)=alergă rang (ræn)=sună rap (ræp)=bătaie în ușă raspberry ('ra:zberi)= zmeură read (red)=citit (am) read (ri:d)=citesc reach (ri:t∫)=a ajunge, atinge receive (ri'si:v)=a primi regular ('regjula*)=regulat relation (ri'lei∫en)=rude repeat (ri'pi:t)=a repeta repition (repi'ti∫n)=repetitie right (rait) = drept ring $(ri\eta)$ =inel roll (roul)=corn (de mâncare) room (ru:m)=odaie round (raund)=rotund rubber ('rabə*)=gumă ruler (ru:lə*)=liniar run (ran) = a alerga

Salad (sæləd)=salată
sang (sæŋ)=cântă
Saturday ('sætədi)=Sâmbătă
saw (sɔ:)=văzu
school (sku:l)=şcoală

school-room (squ:lrum) = clasă school-fellow ('skul:felou) =camarad de scoală scarf-pin (ska:f pin) = ac de cravată season (si:zn)=sezon second ('seknd)=al doilea sell (sel) = a vinde see (si:)=a vedea sew (to) (sou) = a coase semi-colon (semikoln) = punct și virgulă shape (feip)=formă sheep (fi:p)=oaie (oi) shine (fain)=a străluci shilling (∫iliη)=moneda englezească shirt (/ə:t)=cămaşă bărb. shop (∫op)=prăvălie shut (\(\int \) = \(\int \) inchis side (said) = o parte silk (silk)=mătase silver (silvə*) = argint sing (siη)=a căuta singular ('singjula*)=singular sister (sistə*)=soră sit (to) (sit)=a'şedea sit down! (sit:daun)=şezi jos! six (siks)=şase sixteen (siks'ti:n)=saisprezece sixty ('siksti)=şaizeci

skip (to) (skip)=a sări pe coardă skipping rope (skipinroup) =coardă de sărit skirt (skə:t)=cămaşă sky (skai)=cer sleeve (sli:v)=mânecă slippers ('slipə*z)=papuci smell (smel)=miros smooth (smu : θ) = neted snow (snou)=zăpadă snow-boots (snoubu:ts) = şoşoni socks (soks)=ciorapi (bărbătești) soft (soft)=moale some (sam)=câțiva sometimes (samtaimz) = câteodată soon (su:n)=încurând sovereign ('sovriη)=Suveran speak (spi:k)=a vorbi spring (spriη)=primăvară stairs (stea*z)=scări stir (to) (sto:*)=a mișca (cu lingurita) stone (stoun) = piatra store (sta:*) = gramada (pus bine deoparte) storey (stori) = etaj story (story) = istorie stockings ('stakinz) = ciorapi (dama) straight (streit) = drept straw (stro:) = paie

street (stri:t)=stradă
strike (straik)=a lovi
struck (strak)=lovit
stud (st∧d)=butoni de
manșete
such (s∧t∫)=astfel
sugar ('∫ugə*)=zahăr
summer (s∧mə*)=vară
sun (s∧n)=soare
Sunday (s∧ndi)=Duminică
swallow ('swəlou)=a înghiți.

T

Table ('teibl)=masă table-cloth ('teiblclo θ) = față de masă than (δæn)=decât the (do, Si)=articolul definit thimble $(\theta_{imbl}) = degetar$ thread (θred)=ață three (θri:)=trei three-pence ('θrapens)=30 bani engl. through $(\theta_{ru}) = prin$ tidy (taidi) = ordonat tie (tai)=legătură till (til)=până la (vreme) to (tu)=la (miscare) to-day (tu'dei) = azi to-morrow (tu'morou) mâine too (tu:) = deasemenea top (top) = vårf

toy (toi)=jucărie train (trein)=tren turn (tə:n)=a întoarce.

U

Ugly ('Agli)=urât
up-stairs ('Ap'steiz)=sus
(pe scări)
upon (ə'pən)=peste
useful ('ju:sful)=folositor

V

Veal (vi:l)=viţel (tăiat)
vegetables ('vedziteblz) =
legume

Y

Yard (ja:d)=curte year (j'ie*)=an yesterday ('jestədi)=eri

W

Waist (weist)=talie waist-coat ('weiskout) = jiletcă

walk (wo:k)=plimbare wall (wo:1)=zid warm (wo:m)=cald was (woz)=era wash (wof)=a spăla watch (wotf)=a veghea water ('wo:tə*)=apă were (wa:*)=erau what? (wot)=ce? where? (wse*)=unde which (wit 1) = care (din două) who? (hu:)=cine? will (wil)=va (pentru formarea viitorului). will (wil)=vrea window ('windou)=fereastră wine (wain)=vin winter ('wintə*)=iarnă woods (wudz)=pădure wool (wul)=lână word (wo:d)=vorbă would (wud)=voiu fi, pentru formarea viitorului II wrist (rist)=încheietura mâinii.



CONTENTS

First Lesson	e.
Phonetics First Lesson Second Lesson Third Lesson Fourth Lesson Fifth Lesson Sixth Lesson Seventh Lesson Eighth Lesson Ninth Lesson	5
First Lesson Second Lesson Third Lesson Fourth Lesson Fifth Lesson Sixth Lesson Seventh Lesson Eighth Lesson Ninth Lesson	9
Second Lesson Third Lesson Fourth Lesson Fifth Lesson Sixth Lesson Seventh Lesson Eighth Lesson Ninth Lesson	18
Third Lesson Fourth Lesson Fifth Lesson Sixth Lesson Seventh Lesson Eighth Lesson Ninth Lesson	20
Fourth Lesson Fifth Lesson Sixth Lesson Seventh Lesson Eighth Lesson Ninth Lesson	22
Fifth Lesson	24
Sixth Lesson Seventh Lesson Eighth Lesson Ninth Lesson	26
Seventh Lesson	27
Eighth Lesson	29
Ninth Lesson	31
	32
	33
Eleventh Lesson	34
Twelfth Lesson	35
	37
	39
	40
Sixteenth Lesson	42
enth Lesson	44
Eighteenth Lesson	46
Nineteenth Lesson	48
Two Goth Lesson	50
Twenty First Lesson	51
	53
1\10000	55
1 Wo	57
Twenty Fifth Lesson	59
Twenty- th csson	60
Twenty-Scrath lesson	62
Twenty-Eig. h Lesson	64
Twenty-Ninth Lesson	68

	Page.
military T	
Thirtieth Lesson	70
Thirty-First Lesson	72
Thirty-Second Lesson	74
Thirty-Third Lesson	76
Thirty-Fourth Lesson	78
Thirty-Fifth Lesson	80
Thirty-Sixth Lesson	82
Thirty-Seventh Lesson	84
Thirty-Eighth Lesson	86
Thirty-Ninth Lesson	88
Fourtieth Lesson	90
Forty-First Lesson	92
Forty-Second Lesson	94
Forty-Third Lesson	96
Forty-Fourth Lesson	98
Forty-Fifth Lesson	100
Forty-Sixth Lesson	102
Forty-Seventh Lesson	104
Forty-Eighth Lesson	107
Forty-Ninth Lesson	109
Fiftieth Lesson	110
Fifty-First Lesson	112
Fifty-Second Lesson	115
Fifty-Third Lesson	117
Fifty-Fourth Lesson	119
Fifty-Fifth Lesson	121
Fifty-Sixth Lesson	123
Fifty-Seventh Lesson	125
Fifty-Eighth Lesson	127
Fifty-Ninth Lesson	129
Sixtieth Lesson	131
Poetry	133
God save the King	140
Home, sweet Home	141
Elementary Grammar	143
Vocabulary for each Lesson	. 155
General Vocabulary	175
N OTEC	LUMBER TO
VERIFICATE CENTRALA UNIVERSITATA UNIVERSITATA	
ERIE SCENTRALA	
1987 AT UNIVERSITATA	
BOSUNES!	
1 0000	
VERIFICATI	
2007	
2007	

